



ゲーム世界のモウ悪役

に転生したので

なぜか歴代最高の名君と

崇められているんですが、

誰か理由を

教えてください！

1

原作 八又ナガト
(GA文庫/SBクリエイティブ刊)
漫画 村上メイシ
キャラクター原案 もきゅ

ラスボス

を目指してみた



BATCHMANGA.IN

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA

悪のカリスマ

になる！

…はずだった。

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指した

—なぜか歴代最高の名君と認められているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan

SETTING
DUNIA YANG
DIGARAP
DENGAN
MATANG

SISTEM
YANG
DIBUAT
DENGAN
DETAIL

SEBUAH KARYA
MASTERPIECE
DENGAN
PENILAIAN
TINGGI

NAMUN ADA
SATU HAL
SAJA YANG
MEMBUAT
BANYAK
PEMAIN
MERASA TIDAK
PUAS

BERLATAR
DI AKADEMI
KERAJAAN
KERAJAAN
SOLSTIA

SEBUAH KISAH
KLASIK YANG
BERTUJUAN
UNTUK
MENGALAHKAN
RAJA IBLIS

RPG AKSI
ROMANTIS
[ALTENA
FANTASIA]

◆
SATU-SATUNYA KELEMAHAN DARI GAME
LEGENDARS NI ADALAH...



KURANGNYA DAYA TARIK BOS TERAKHIR

DALAM BUKU
PENGGEAR
YANG TERBIT
SETELAHNYA

TERUNGKAP
BAHWA DETAIL
LATAR BELAKANG
LUCIEL
DIPANGKAS
KARENA
KETERBATASAN
WAKTU
PENGEMBANGAN

Semua kesan mendalam
yang kubangun sebelumnya
langsung pudar

Bagian paling penting
malah dipangkas, nggak
boleh begitu dong!

Mending sekalian nggak usah
munculin Luciel sama sekali

SETELAH
RAJA IBLIS
DIKALAHKAN,
IA MUNCUL
SEBAGAI
DALANG
SEBENARNYA

ADIPATI
LUCIEL VON
CENTRAL

MUNCUL TIBA-
TIBA DI AKHIR
DAN LANGSUNG
DIKALAHKAN
DALAM
SEKEJAP-BOS
TERAKHIR YANG
MENGECEWAKAN

HAMPIR
TIDAK
PERNAH
MENAM-
PAKKAN
DIRI
SEPANJANG
CERITA

最凶のラスボスになる!!

新連載!!

モブから成り上がる(?)

最高の死を迎えるために

原案 八又ナガト
監修 村上メイシ
キャラクター原案 もぎゅ

(QA文庫 / SBクリエイティブ刊)

第1話 悪のカリスマになろう!

ゲーム世界のモブ悪役転生したでラスボス目指す

—なぜか歴代最高の名君と崇められているですが、

誰か理由を教えてください!

©Nogata Yumiko/SB Creative Corp.

TL by Pram Ramadhan



AKU
BEREINKARNASI
KE DALAM
DUNIA ALTENA
FANTASIAI TAPI...

TIDAK
MUNGKIN...

TERNYATA
AKU PUNYA
BAKAT
SEPERTI INI...

AKU BARU
KEPIKIRAN IDE
BAGUS!



AKU, YANG MATI
KARENA KERJA
RODI SEBAGAI
BUDAK PERUSAHAAN
BEREINKARNASI
SEBAGAI
BAWAHANNYA
LUCIEL.

..SANG BOS
TERAKHIR DAN
MENJADI KLAUS
RENFORD

BUKANNYA
BIASANYA ORANG
ITU REINKARNASI
JADI LUCIEL,
RAJA IBLIS, ATAU
BAHKAN SANG
PROTAGONIS!?

yang lebih parah,
karakter ini baru
muncul beberapa hari
sebelum akhir cerita,
itu pun sia-sia!

SEMLA
BAWAHAN
LUCIEL
DIEKSEKUSI
DI EPILOG

XXXXX
XXXXX
KLAUS
RENFORD
XXXXX

DI EPILOG NANTI,
AKU AKAN BERDERET
BERSAMA MEREKA YANG
TERTULIS "TELAH
DIEKSEKUSI."

HANYA SEORANG
VILLAIN KECIL (MOB)
YANG BAHKAN NAMANYA
NYARIS TAK PENTING.



NAMUN, AKU
MENYADARI
SATU HAL



AKU PIKIR
SETELAH
BEREINKARNASI
JADI PENJAHAT
KELAS RENDAHAN
AKU HANYA BISA
MENUNGGU HARI
EKSEKUSIKU
TIBA...



SAMBIL INGATAN
KLAUS YANG ASLI
MUNCUL KEMBALI.
AKU PUN BISA
MENINGATNYA

**NAMUN,
KLAUS
TERNYATA
MENYIMPAN
KEKUATAN
LUAR BIASA**



DALAM
INGATANNYA.
KLAUS MEMANG
BUKAN AHLI SIHIR
ATAU PEDANG
YANG HEBAT.
TAPI DIA BISA
MENGGUNAKANNYA

**ADA
KEKUATAN
HEBAT YANG
TERSEMBUNYI
DI DALAM
DIRINYA**

MAKA AKU
MEMPRAKTIKKANNYA
DENGAN PENUH
SEMANGAT



!?

DALAM BEBERAPA
AYUNAN SAJA,
AKU JELAS-JELAS
MAKIN MAHIR



TAPI SAAT AKU
MENGAYULKANNYA
SAMBIL MENINGAT
SEORANG PENDEKAR
PEDANG...

AYUNAN PEDANG
PERTAMAKU
MEMANG PAYAH
SEKALI





DENGAN
MEMANFAATKAN
KEPEKAAN
KLALIS TERHADAP
KENDALI SIHIR

LALU
MENGAGBLINGKANNYA
DENGAN TRIK
MENGAKTIFKAN
SIHIR YANG PERNAH
DIJELASKAN DALAM
GAME, HASILNYA
ADALAH...

DARI PERCOBAAN
PERTAMA AKU
LANGSLUNG
BERHASIL
MENGELIARKAN
BOLA API
RAKSASA



SEMLIANYA KELUAR
DENGAN KEKUATAN
YANG JALUH LEBIH
HEBAT DARIPADA
YANG ADA DALAM
INGATAN KLALIS
ASLINYA

AKU JUGA
MENCOBA
SIHIR
LAINNYA
TAPI...





PENAMPILANNYA
JUGA BAGUS

SELAIN
ITU



Kalau penampilan ini
dimunculkan dalam
game, bukankah dia
bakal jadi populer?

TIDAK PEDULI
BERAPA
KALI AKU
MELIHATNYA...



HMM...



KALAU
MENGGABUNGKAN
POTENSI ASLI
KLALIS DENGAN
INFORMASI
MILIKKU...

AKU SADAR BISA
MENGELLIARKAN
KEKUATAN YANG
LUAR BIASA

SAAT
ITULAH AKU
MEMUTUSKAN

AKU TIDAK AKAN
MATI SEPERTI
KEHIDUPAN
SEBELUMNYA
KARENA
KELELAHAN
SAMPAI MATI



KALAU ADA SATU-
SATUNYA HAL YANG
KURANG MEMUASKAN
DARI IALTEA
FANTASIA! ITU ADALAH
BOS TERAKHIRNYA

AKU AKAN MENJADI
BOS TERAKHIR YANG
LEBIH MENARIK
DARIPADA LUCIEL,
BOS TERAKHIR IDEAL,
DAN MENJADIKANNYA
KLIMAKS TERBAIK!



DENGAN MENUMPUK
PERBUATAN
JAHAT, AKU AKAN
MENJADI KARISMA
KEJAHATAN!

JALAN MENUJU
MENJADI BOS
TERAKHIR JUGA
DIMULAI DARI
SATU LANGKAH
PERTAMA!



DEMI TUJUAN
ITU, AKU
TIDAK AKAN
PILIH-PILIH
CARA!

PERTAMA-TAMA
AKU
MEMIKIRKAN
APA YANG
SEBAIKNYA
KULAKUKAN

...JADI
DENGAN
BEGITU

LALI,
SETENGAH
TAHUN YANG
LALI. ORANG
TUAKU
DISERANG
OLEH
MONSTER DAN
MENINGGAL

DALAM USIA
MUDA 15
TAHUN KLAUS
MENJADI
KEPALA
KELUARGA.
TETAPI...

SEJAK AWAL,
REPUTASI
KELUARGA
RENFORD-KU
TIDAKLAH BAIK

KALAU
MERENDAHKAN
RAKYAT BIASA
DAN HANYA HIDUP
MEWAH UNTUK
DIRI SENDIRI.
TENTU SAJA
AKAN JADI
BEGITU

TUMBUH DENGAN
KEPRIBADIAN YANG
EGOIS

KLAUS YANG
DIBESARKAN
OLEH ORANG
TUA BANGSAWAN
JAHAT ITU
JUGA...

SI KROCO

aku sama
sekali tidak
bisa merasa
iba padanya

Untuk ukuran
karakter mob,
memang punya
latar belakang
yang tragis,
tapi...

kalah
mengingat
kepribadian
Klaus...

UNTUK AWAL, MARI
NIKMATI SALAH
SATU DARI SEDIKIT
KESENANGAN YANG
ADA... MAKAN!

Tok

Tok

Tok

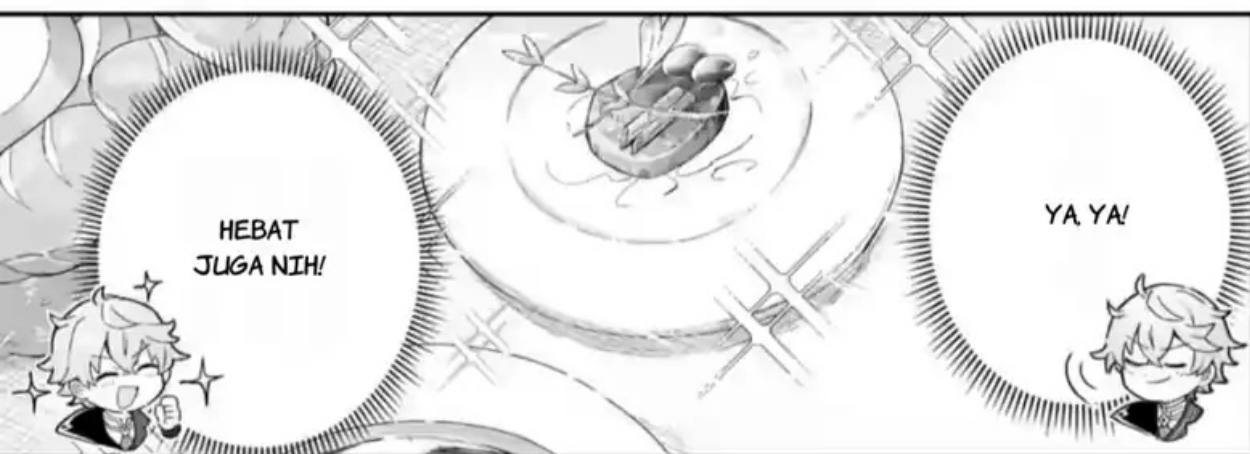
MASUK

Tapi reputasi
buruk keluarga
Renford bisa
kupakai...

BAIK,
AKU SEGERA
KESANA

PERMISI,
TUAN KLAUS

WAKTUNYA
MAKAN,
TUAN



**AKU
BENCI
HATI!**

BALI AMISNYA
ITU. AKU
BENAR-BENAR
NGGAK
TAHAN

AKU TERPAKSA
MENGHABISKANN
YA TANPA SISA...
KENANGAN
PAHIT ITU
MASIH
TERINGAT...

SAAT ZAMAN
KERJA DULU
KARENA SOPAN
SANTUN
TERHADAP
KLIEN

HM...?
TUNGGU DULU...

...ITU
DIA!

**HATI
NAGA
MERAH...
APA!?**

**AKU ADALAH SOSOK YANG BERGITA-GITA
MENJADI KARISMA KESAHATAN!**

AKU TIDAK
BUTUH

**AKU AKAN MENJADIKAN INI
SEBAGAI KESEMPATAN JUGA!**

**HIDANGAN
REMEH
SEPERTI INI...**

**BERANINYA KAU
MENYAJIKAN INI
DI HADAPANKU,
TAHU MALULAH!**

ITU
KATA-KATA
TUAN KLAUS
SENDIRI.
BUKAN?

KATANYA TUAN
KLAUS SENDIRI
PERNAH BILANG
INGIN MENCOBA
HIDANGAN
LANGKA INI
SEKALI...

A-APA!?
TIDAK
MUNGKIN!



APA AKU
PERNAH
BILANG
BEGITU?

HAH?



INI ADALAH
HIDANGAN
ISTIMEWA YANG
AKHIRNYA BISA
KAMI DAPATKAN
SETELAH MEMINTA
PEDAGANG KOTA
DENGAN SUSAH
PAYAH...

KARENA
AKU PUNYA
DUA SET
KENANGAN...

INGATAN
KLAUS JADI
SAMAR-SAMAR...





CHEF YANG
MEMBANTAH
INI, DAN JUGA
SEMUA YANG
TERLIBAT DALAM
PENGADAAN
BAHAN...

HEI,
PELAYAN!

TAPI
BAGAIMANAPUN,
AKU YANG
SEKARANG
TIDAK PERNAH
MEMBERI
PERINTAH
SEPERTI ITU!



MASUKKAN
KE PENJARA
SELAMA
SEMINGGU!



TUAN KLAUS,
ITU TERLALU
KEJAM DAN
SEWENANG-
WENANG...

MOHON
PERTIMBANG-
KAN KEMBALI.
TUAN KLAUS!





KALAU ADA
YANG BERANI
MELAWANKU,
APA
JADINYA...

SUDAH PASTI
AKAN KUBUAT
MEREKA
MENYESAL
SEPENUHNYA!



NAMUN...

INI ADALAH
PERINTAH. KAU
HANYA PERLU
DIAM DAN
PATUHI AKU!



TENTU
SAJA

SAYA TIDAK
TAHU BAGIAN
MANA DARI
TINDAKANNYA
YANG
MEMBUAT
ANDA
TERSINGGUNG,

KALAU MEMANG
ADA ORANG
YANG BERNIAT
MENCELAKAIKU.

HUKUMAN
RINGAN
SEPERTI INI
JELAS TIDAK
AKAN CUKUP!

TAPI SAYA
YAKIN TIDAK
ADA NIAT
UNTUK
MERUGIKAN
ANDA, TUAN
KLAUS





MEMANG DARI
DULU BELIAU
SERING
MENUNJUKKAN
SIKAP ANGKUH...

TAPI KALI INI
LEBIH BURUK DARI
BIASANYA

SAYA RASA BELIAU
BUKANLAH ORANG
YANG SAMPAI
MEMAKSAKAN
KETIDAKADILAN
SEPERTI INI...



UHU...
INI TERLALU
KETERLALUAN...



SUSAH PAYAH
MENEMUKANNYA
JUGA...

PADAHAL
KAMI BAHKAN
BERHASIL
MENEMUKAN
PEDAGANG
YANG
KATANYA
PUNYA
BAHAN RED
DRAGON...



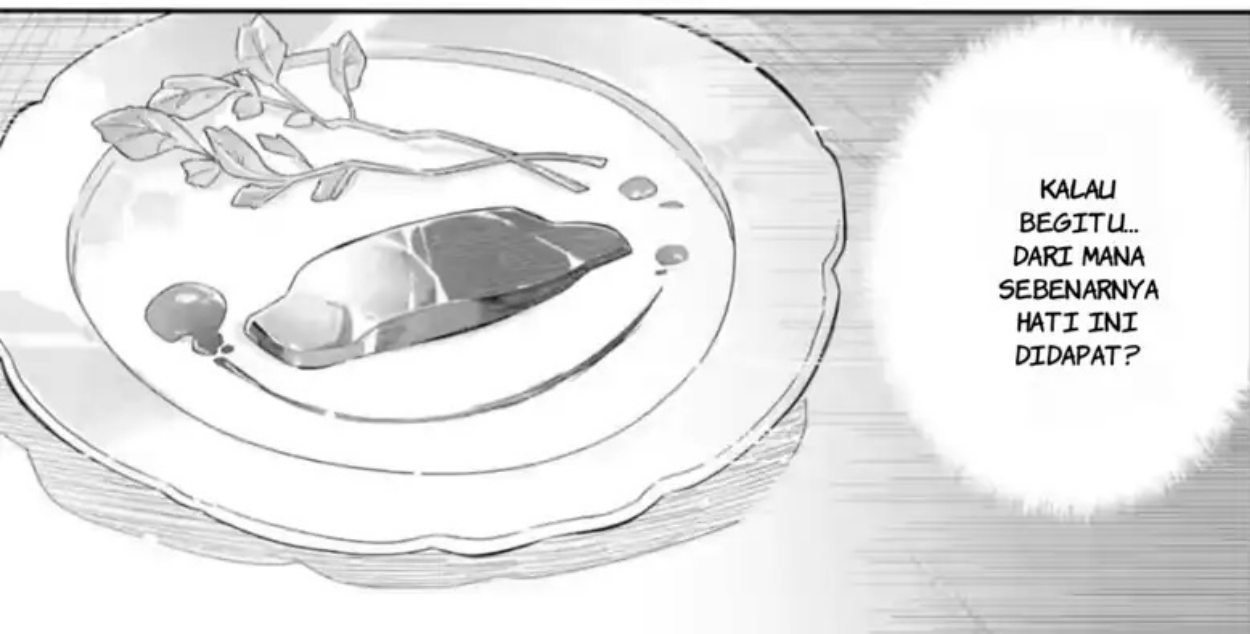
NGOMONG-
NGOMONG.
KALALI SOAL
HATI RED
DRAGON...

ITU BAHAN
MAKANAN YANG
KESEGARANNYA
SANGAT
PENTING



Tapi,
belakangan
ini aku tidak
mendengar
kabar ada Red
Dragon yang
dikalahkan di
sekitar sini

Aku tidak
ingat pernah
mendengar
hal itu



KALALI
BEGITU...
DARI MANA
SEBENARNYA
HATI INI
DIDAPAT?



KATA-KATA
ITU SEOLAH
MENGISYARATKAN
ADA ORANG LAIN
YANG...

...SEORANG
YANG
BENAR-BENAR
BERNIAT
MENCELAKAI
TUAN KLAUS

KALAU MEMANG
ADA YANG
BENAR-BENAR
BERNIAT
MENCELAKAIKU,
HUKUMAN
RINGAN
SEPERTI INI
SAJA TIDAK
AKAN CUKUP

KALAU AKU
MENGINGAT
KEMBALI...



INI...!

PERMISI

JANGAN-
JANGAN...

TUAN KLAUS,
BOLEH SAYA
MENGAMBIL
SEDIKIT
WAKTU
ANDA?

PELAYAN,
MASUKLAH

Poin karisma
jahatku
pasti sudah
terkumpul
cukup
banyak
sekarang!

Satu
kejahatan
setiap hari!

SEMINGGU
KEMUDIAN

OH IYA ORANG-
ORANG YANG
TERLIBAT
MEMANG SUDAH
AKU MASUKKAN
KE PENJARA
SELAMA DUA
MINGGU

APA
URUSANNYA?

INI TENTANG
KASUS HATI
NAGA MERAH
TEMPO HARI



**TUAN KLAUS,
TERNYATA ANDA
SUDAH MENGETAHUI
SEMUANYA SEJAK
AWAL, YA**

**KALAU BEGITU,
BERIKUTNYA
SETELAH
MEREKA BEBAS,
BIAR MEREKA
MENYEBARKAN
BETAPA
JAHATNYA AKU!**



**TENTU SAJA
BUKAN SOAL
NAGA MERAH—
TIDAK...**

**INI
TENTANG
HATI
HUNGRY
BIRD**



...HM?

**APA
MAKSUDMU?**





AKU SAMA
SEKALI
TIDAK TAHU
SOAL ITU!?

TIDAK!

!?



EH..
ITU SUNGGUH TIDAK
HORMAT...
HARUS DIHUKUM
MATI...

...BEGITULAH
KESAKSIANNYA



TUAN ITU TIDAK
TAHU SOAL RASA,
JADI KUPIKIR
MESKI KUGANTI
DENGAN HATI
LAIN, DIA TIDAK
AKAN SADAR

PEDAGANG
BIANG
KELADINYA
JUGA SUDAH
DITANGKAP...

SAYA
MENAFSIRKANNYA
SEBAGAI
PENYITAAN
SEBAGIAN BESAR
HARTANYA

MAKA, DENGAN
KATA-KATA TUAN
KLAUS...

DAN LINTUK
SEMENTARA, DIA
AKAN DIPAKSA
BEKERJA TANPA
BAYARAN DEMI
KELUARGA
RENFORD

"KALAU BERANI
MELAWANKU, TENTU
SAJA AKAN KUBUAT
MEREKA SADAR
AKIBATNYA SECARA
MENYELURUH"

KENAPA MEREKA
MEMUTUSKAN
SEMUA INI
TANPA BERTANYA
PADAKU?

BAGI SI
PEDAGANG,
ITU HUKUMAN
YANG LEBIH
BURUK DARIPADA
PENYIKSAAN ATAU
EKSEKUSI

ズッ
SELAIN ITU,
ADA SESUATU
YANG INGIN
SAYA SERAHKAN
KEPADA ANDA



"Meskipun kami juga berada dalam posisi tertipu, menyajikan hidangan yang gagal kepada Tuan biasanya sudah cukup untuk dijatuhi hukuman mati"

INI ADALAH SURAT UCAPAN TERIMA KASIH DARI PARA KOKI YANG TELAH DIBEBAHKAN

"Namun, hanya diberi hukuman penjara satu minggu saja... kami tidak punya kata-kata selain rasa terima kasih"



KENAPA ORANG YANG KUMASUKKAN KE PENJARA MALAH BERTERIMA KASIH PADAKU....?



SERTA
TINDAKANNYA
YANG PENLIH
KEMURAHAN
HATI TERHADAP
BAWAHAN...

SERTA
TINDAKANNYA
YANG PENLIH
KEMURAHAN
HATI TERHADAP
BAWAHAN..

SELAIN
KEMAMPLIANNYA
MEMAHAMI
INFORMASI, BELIAU
JUGA PUNYA MATA
TAJAM YANG BISA
MENYINGKAP ILUSI



BERITA INI
MENYEBAR KE DALAM
DAN LUAR KEDIAMAN
DAN DUKUNGAN
DARI PARA RAKYAT
MELONJAK TINGGI



KEPALA
KELUARGA
RENFORD
ITU...

KATANYA
BELIAU
BERHASIL
MEMBONGKAR
PENIPU
ITU DAN
MENANGKAP SI
PELAKUNYA!

SAYA PUN
MERASA SANGAT
BAHAGIA BISA
MENGABOI
KEPADA TUAN
KLAUS



**KENAPA
BISA
JADI
BEGINIIII
!?**

ENTAH KENAPA
AKU MALAH
DIAGUNG-
AGUNGKAN
JADI PENGUASA
BIJAK...!

**KENAPA
BISA
JADI
BEGINIIII
!?**

ENTAH KENAPA
AKU MALAH
DIAGUNG-
AGUNGKAN
JADI PENGUASA
BIJAK...!

KLAUS
JSTRU
SEMAKIN
MENJALIH
DARI
"KARISMA
JAHAT"-NYA



Translation Project to English and Indonesian



OSAKE TO SENPAI KANOJO TO
NO MAMA DOUKYOU LOVECOME WA
NIJUUSAI NI NAATE KARA

MOMOGUSA-SAN GA
MOMOGUSA SUGIRU!!



GARIBEN-KUN TO URAAKA-SAN -
SANZAN OSEWA NI NATTEIRU ERO-KEI
URAACA JOSHI NO SHUTAI GA KURASU
NO IDOL DATTA KEN



TRAKTEER.ID/PRAMRAMADHAN



KO-FI.COM/PRAMRAMADHAN

悪のカリスマ

になる！

…はずだった。

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指した

—なぜか歴代最高の名君と認められているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan



SUNGGUH
NASIB
YANG
SIAL...!

BUKANNYA
MENYEBAR
REPUTASI
BURUK. MALAH
DUKUNGAN
DARI RAKYAT
SEMAKIN
MENINGKAT

3-h...
3-h...



SUDAH DUA
MINGGU
SEJAK AKU
BERIN-
KARNASI
MENJADI
KLAUS

◆ DEM MENJADI PENAHAT TERBAK...!



PENYELIDIKAN
LANGSUNG
KE WILAYAH
RENFORD!

UNTUK
MENGHENTIKAN
ALUR
SEPERTI INI
PERTAMA-TAMA...!



PERHATIKAN BAIK-BAIK, NI STRATEGI!

好評連載、第2回!

ゲーム世界の
モブ悪役
ラスボス
を
目指して
転生したので

CHAPTER 2: MARI GUNAKAN SIHIR PADA ANAK-ANAK!

原作: げんさく 八又ナガト やまた 漫画: まんが 村上メイシ むらかみ キャラクター原案: げんあん もきゅ

(GA文庫/SBクリエイティブ刊) ©Nagato Yamata/SB Creative Corp.



YANG
DIBUTUHKAN
MEMANG
TERSEDIA,
TAPI HIBURAN
SEPERTI DI KOTA
BESAR TIDAK
ADA DI SINI

URUSAN
ADMINISTRASI



SETELAH
2 MINGGU
MENGURUS
PEKERJAAN,
AKU
LUMAYAN
PAHAM SIH,
TAPI...

LATIHAN PEDANG
DAN SIHIR JUGA!



Dengan pedang
di pinggang,
langsung terasa
nuansa Fantasi!

OKE,
SEKARANG...





HEH, INI
MALAH
KESEM-
PATAN
BAGUS!



SUASANYA
AGAK SEPI

JADI INILAH
KONDISI
WILAYAH INI
SEKARANG...

PASTI ADA BANYAK
WARGA YANG
DENDAM SAMA AKU,
SANG TUAN TANAH!



KALAU PUSAT
KOTA AJA
UDAH KAYAK
GINI...

BISA JADI DI
WILAYAH LAIN
KONDISINYA
JAUH LEBIH
PARAH...





BUAH INI
HARGANYA SETARA
DENGAN SEBULAN
PENGHASILANMU.

JADI KAU
TAKKAN MAMPU
MEMBELINYA...

INI BUAH
KHUSUS BUAT
BANGSAWAN.
BUKAN BUAT
ORANG
SEPERT IMU!

KALAU LAPAR,
MAKAN
RUMPUT AJA
SANA!



T-
TOLONG,
MAAFKAN
SAYA!

ADIK-ADIK
SAYA TIDAK
PUNYA
MAKANAN
UNTUK
DIMAKAN...!



HEI!
SETIDAKNYA
KASIH LAH
SEDIKIT
BELAS
KASIHAN!

HAA... APA
YANG SEDANG
DILAKUKAN
PAPA
PENJAGA
KEAMANAN?

TAPI
KASIHAN
JUGA, YA...

PALINGAN
ANAK
JALANAN
YANG
NYOLONG
LAGI YA?
AKHIR-
AKHIR INI
JUMLAHNYA
MAKIN
BANYAK



...YAH,
MAU
SIPANA
LAGI



TAPI
KALAU
DIPIKIR-
PIKIR...

KAYAKNYA
MEREKA
LEBIH
PENGEN
NYALURIN
RASA
KESAL KE
PEDAGANG
KAYA

HMM...
YA WAJAR
SIH, ADA
JUGA
ORANG
YANG
BENCI
SAMA
PENCURI

TAPI NGGAK
SEDIKIT
JUGA YANG
KASIHAN
SAMA
MEREKA



EH...?



KENAPA
BELIAU
ADA DI
TEMPAT
SEPERTI
INI!?

JANGAN-
JANGAN...
TUAN
PENGUASA!?





**REKUPASI ANGIN
(WIND PRISON)**



KEADAAN DI
DALAMNYA



**U
W
A
A
A
A
!**

KYAA!

SERIOUS!?
MENGGLUNAKAN
SIHIR SEPERTI
ITU PADA
ANAK-ANAK!



**AKU INGIN
JADI SOSOK
KARISMATIK
JAHAT!**

AKU BUKAN
INGIN JADI
ORANG SUCI

YANG
KULINDUNGI
BUKANLAH
ANAK-ANAK
MISKIN

**INI ADALAH
KESEMPATAN
EMAS UNTUK
MENJATUHKAN
REPUTASIKU!**

...MELAINKAN
PEDAGANG
YANG
MEMBAWAKAN
BUAH-BUAHAN
MAHAL
UNTUKKU!







KALIAN
JUGA
SEBAIKNYA
JANGAN
MELUPAKAN
HAL ITU

DI WILAYAH
YANG AKU
PIMPIN,
TINDAKAN
SEPERTI INI
TIDAK AKAN
PERNAH
KUAMPLINI



POIN
KARISMA
JAHAT

KAYAKNYA
AKU BARU
DAPET
100 POIN
KARISMA
NIH!



MEMPERLIHATKAN
PEMANDANGAN
MEMBERI
HUKUMAN TANPA
AMPLIN BAHKAN
PADA ANAK-ANAK

SUDAH
KUPUTUS-
KAN!

KELAKUAN
JAHAT DENGAN
MENGUNAKAN
RASA TAKUT
RAKYAT
SEBAGAI
SENJATA!



Pas banget
muncul,
penjaga!

EHH...
I-ITU TUN
PENGUASA
!?

HEI!
SEBENARNYA
KERIBUTAN
APA INI!?



KALAU ADA YANG
TIDAK JELAS,
TANYAKAN SAJA
PADA ORANG-
ORANG YANG
MENONTON

BAIKLAH,
AKU PERGI

Sssh...

DI DALAM
PENJARA
ITU ADA
SEORANG
PENJAHAT
YANG
DIKURUNG

DALAM
LIMA MENIT,
SEHARUSNYA
AKAN
TERLEPAS

PENANGANAN
SELANJUTNYA
KUSERAHKAN
PADA KALIAN



TAPI BEGITU
LIHAT ANAK-
ANAK PINGSAN
KELEMPAR
SANA-SINI...

REPUTASIKU
PASTI AKAN
JATUH
SEMAKIN
RENDAH!



Perjara
Angin tidak
memiliki
kemampuan
untuk
diduga, melukai atau
membunuh
anak-anak
rasanya
tidak enak



WA
HA
HA
HA
HA
!

AKU
MENANTIKAN
HARI ESOK!



SEBENARNYA,
ADA ANAK
YANG
MENCURI

DAN TUAN
PENGUASA
MENGGUNAKAN
SIHIR SEPerti
ITU...

APA YANG
SEBENARNYA
TERJADI DI
SINI...?

ド

ド

ド

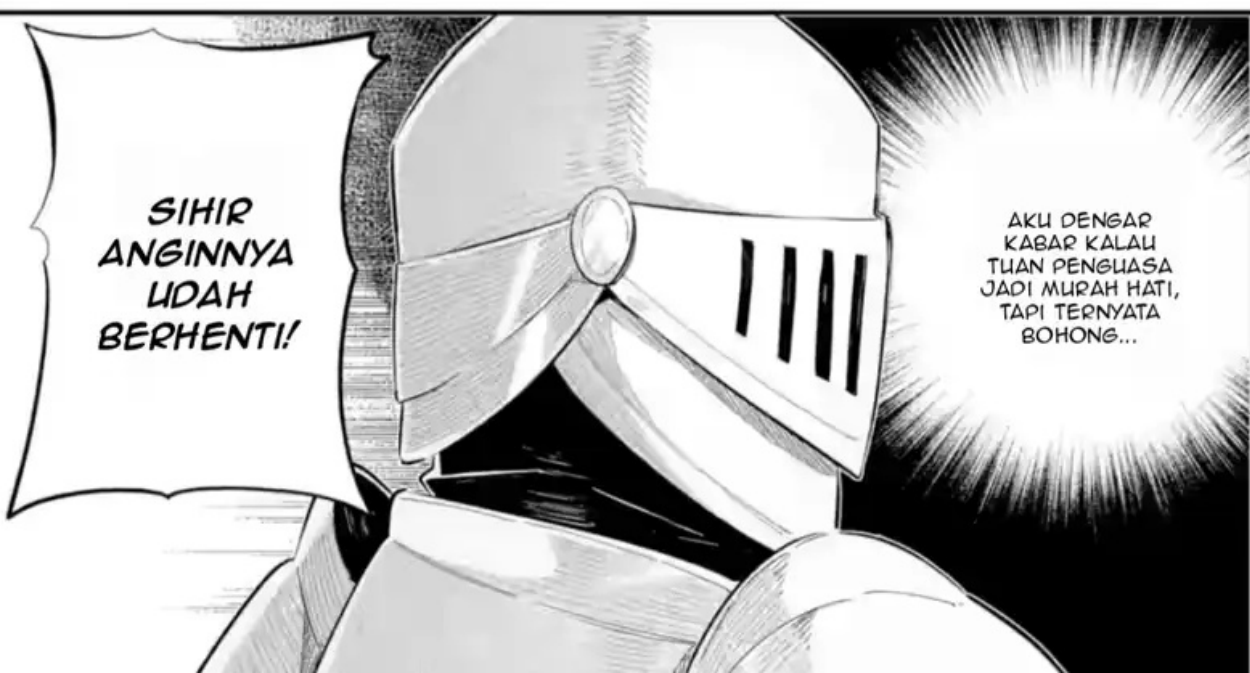
ド

ド



MENJATUHKAN
HUKUMAN
YANG TIDAK
SEPADAN
DENGAN
KESALAHAN
ITU...

TERLALU
KEJAM



**SIHIR
ANGINNYA
UDAH
BERHENTI!**

AKU DENGAR
KABAR KALAU
TUAN PENGUASA
JADI MURAH HATI,
TAPI TERNYATA
BOHONG...





**TUNGGU!
ORANG
INI,
JANGAN-
JANGAN...!**



**KENAPA
DARI
DALAM
KELUAR
SEORANG
PRIA
PARUH
BAYA!?**

**BAGAIMANA
DENGAN
ANAK ITU!?**



**KUKIRA
DIA TELAH
MENGHILANG
SEJAK
BEBERAPA
BULAN LALU...**

**KENAPA
DIA ADA
DI TEMPAT
SEPERTI
INI...?**



**JANGAN-JANGAN
INI ANGGOTA
EKSEKUTIF
ORGANISASI
KRIMINAL
'CRIMSON'...
GARU SI
BAYANGAN
PUTIH!?**

APA!?



DI DALAM
PENJARA ITU
ADA SEORANG
PENJAHAT YANG
DIKURUNG

PENANGANAN
SELANJUTNYA
KUSERAHKAN
PADA KALIAN



**TIDAK
MUNGKIN**
—!

KUDENGAR
TUAN
PENGUASA
BERHASIL
MEMBONGKAR
HATI RED
DRAGON PALSU
ITU!









APA
INI...
DEJAVU?

LUAR
BIASA,
ANDA BISA
MELIHAT
SEMUANYA
DENGAN
JELAS!



SEPERTINYA
ITU JUGA
UNTUK
MENGUJI
KEGUNAAN
ALAT SIHIR
ILUSI

DENGAN INI,
PENCURIAN
YANG
SERING
TERJADI
BELAKANGAN
INI AKAN
BERAKHIR!

MEREKA
MENYAMAR
JADI
ANAK-ANAK
BUAT NYARI
SIMPATI
ORANG

LALI
MEMBAGI
DIRI DALAM
KELOMPOK
UNTUK
MENCURI



BAHKAN
RENCANA
BESAR
MEREKA
BERHASIL
DICEGAH
SEBELUM
KEJADIAN!

DARI
ANGGOTA
EKSEKUTIF
YANG
BERHASIL
KAMI DITANGKAP...
MENDAPAT
INFORMASI
TENTANG
PEDAGANG
YANG
MENJUAL
ALAT SIHIR
DAN LOKASI
ANGGOTA
LAINNYA



ORANG
SEPERTIMU
TIDAK
DIBUTUHKAN
DI WILAYAHKU



PERBUATAN
SEPERTI
INI TIDAK
AKAN PERNAH
KUAMPLINI



AKU
SENDIRI
ADA DI
SANA
WAKTU
ITU!

SAAT
MENGHADAPI
ANGGOTA
EKSEKUTIF
CRIMSON...



AKU BENER-
BENER
TERSENTUH
LIHAT SIKAP
MULIA ANDA
WAKTU ITU!!

AKU NGGAK
BAKAL BIARIN
RAKYATKU
DISAKITI!

**TUAN
PENGUASA!**

**TUAN
PENGUASA!**

**TUAN
PENGUASA!**

**TUAN
PENGUASA!**

SIAL

SIAL!





**KENAPA
JADI
SEPERTI
INI—!!**





Translation Project to English and Indonesian



OSAKE TO SENPAI KANOJO TO
NO MAMA DOUKYOU LOVECOME WA
NIJUUSAI NI NAATE KARA

MOMOGUSA-SAN GA
MONOGUSA SUGIRU!!



GARIBEN-KUN TO URAAKA-SAN -
SANZAN OSEWA NI NATTEIRU ERO-KEI
URAACA JOSHI NO SHUTAI GA KURASU
NO IDOL DATTA KEN



TRAKTEER.ID/PRAMRAMADHAN



KO-FI.COM/PRAMRAMADHAN

ゲーム世界の
モブ悪役
ラスボス
目指す
転生の

TL by
Pram
Ramadhan

AKU
ADALAH
KEBERADAAN
YANG
ISTIMEWA

原作: **八又ナガト** 漫画: **村止メイシ** キャラクター原案: **もきゅ**

(GA文庫 / SBクリエイティブ刊) ©Nagato Yamata / SB Creative Corp.



KARENA HANYA ORANG YANG MEWARISI DARAH KELUARGA RENFORD YANG BISA MEMBUKA ATAU MENUTUPNYA

RUANGAN DI DEPAN SANA...



HAA...

KENAPA AKU SENDIRI YANG HARUS PERGI MENGAMBIL BARANGNYA



LALU...



AKU HARUS MEMBE-RESKAN PEKERJAAN ADMINISTRASI YANG MENUMPUK SELAMA 3 HARI INI

KARENA TERKEJUT DENGAN NAIKNYA TINGKAT DUKLINGAN, AKU SAMPAI SAKIT DAN BERBARING TIGA HARI

SEBELUM BISA JADI SOSOK JAHAT YANG KARISMATIK, AKU TETAP HARUS MENJALANKAN TUGAS SEBAGAI PENGUSAHA...



BISA DIBILANG,
BERKAT PELAYAN
INI AKU BISA
MENJALANKAN
PERAN SEBAGAI
TUAN PENGUASA
TANPA MASALAH...

BAIK KLAUS
SETELAH
ORANG
TUANYA
MENINGGAL,
MAUPUN
AKU
SETELAH
BEREINKAR
NASI...



OLIVER,
KEPALA
PELAYAN
KELUARGA
RENFORD

SAAT AKU
TERBARING
SAKIT, DIA
MENGANTIKAN
SEMUA TUGASKU



Untuk saat
ini aku
tidak bisa
membantah
apapun, tapi...



DALAM WAKTU DEKAT,
AKAN KUBIAT MEREKA
SADAR BAHWA AKULAH
ADALAH SOSOK JAHAT
YANG KARISMATIK!



**TUAN
KLAUS!**

APA YANG
TERJADI?

**ITU DI
SANA....!**



KYAA!



TUAN
PENGUASA
!?





JADI WAKTU
BERSIH-BERSIH
KAU TANPA
SEGAJA
MENUMPahkan
AIR, HUH



SA...
SAYA
SANGAT
MINTA
MAAF!



BAGUS!
KALAU SAMPAI
TAKUT GINI,
CITRAKU
SEBAGAI
PENJAHAT
KARISMATIK
PASTI MAKIN
TINGGI!

HMP
APA DIA
KETAKUTAN
KALAU
AKU AKAN
MENGHU-
KUMNYA?



Cara dia
ketakutannya
agak
berlebihan...

Ngomong-
ngomong!

Namun...



SEKARANG
SUDAH
DIKETAHUI
ITU ADALAH
KESALAH-
PAHAMAN,
TAPI
PRASANGKA
MASIH TETAP
ADA

PELAYAN INI
BERAMBIT
HITAM

DI NEGARA
SOLSTIA,
ORANG YANG
BERAMBIT
HITAM
DISEBUT-
SEBUT
MEMILIKI
DARAH IBLIS

MEREKA JADI
SASARAN
DISKRIMINASI







KENAPA
AKU TIDAK
PERNAH
MELIHATNYA?

NAMANYA
ADALAH
MARY

SEJAK MASA
KEPALA
KELUARGA
SEBELUMNYA,
DIA SUDAH
BEKERJA
UNTUK
KELUARGA
RENFORD
DIA MEMANG
MAID
RESMI DI
RUMAH
INI



PADA
DASARNYA
PEKERJAAN
YANG
DIBERIKAN
PADANYA
SEDIKIT



KARENA ITU,
KESEMPATAN
BAGI TUAN
KLAUS UNTUK
MENGENALNYA...

...TIDAK
ADA

DIA HANYA
MELAKUKAN
SEBAGIAN
PEKERJAAN
BERSIH-BERSIH
DAN TUGAS
RINGAN, TIDAK
PERNAH MENDEKATI
BAGIAN INTI
MANSION

PEKERJAAN
YANG
DIBERIKAN
PADANYA
SEDIKIT...
BEGITU?



Pemalas...?
Eh, bukan,
bukan itu
maksudnya—

APAKAH
DIA
PEMALAS?

PADAHAL
MARY ITU
SEORANG
PELAYAN...



AKU JADI
INGAT REKAN
KERJAKU YANG
DULU MENJILAT
ATASAN BIAR
CEPAT NAIK
PANGKAT

Mohon
kerjasamanya—

DI KEHIDUPAN
DULU, ADA
ORANG YANG
SELALU
MELEMPARKAN
PEKERJAANNYA
PADAKU





BERARTI AKU
MEMANG
HARUS
MEMBERINYA
HUKUMAN
YANG PANTAS

KALAU MARY
TERNYATA
MIRIP
DENGAN
REKAN
KERJAKU
YANG DULU
ITU



Hm?
Tadi kau bilang
dia hidup
sendirian?

BIASANYA
DIA HIDUP
SENDIRIAN
DI PAVILIUN
TERPISAH

KARENA
SITUASI
TERTENTU, DIA
DIPERLAKU
KAN BERBEDA
DARI PELAYAN
LAIN

AKU TADI
NGGAK
NYIMAK



BAIK, SEGERA
SAYA
LAKSANAKAN

OLIVER, CEPAT
AMBILKAN
DENAH
MASION INI



PERLAKUAN ISTIMEWA

No!

TAK KUSANGKA
ORANG TUAKU
YANG PUNYA
REPUTASI
BURUK PERNAH
MELAKUKAN
HAL BAIK

KALAU AKU
MELAKUKAN HAL
YANG SAMA,
ORANG PASTI
MENGIRA AKU INI
ORANG BAIK!

INI KAMPANYE
NEGATIF
TERHADAPKU
YANG SEDANG
BERUSAHA JADI
SOSOK JAHAT
KARISMATIK

HIDUP SENDIRIAN

No!

TUAN
KLAUS...!

OLIVER,
BERITAHU
MARY

BILANG PADANYA
UNTUK HANYA
MEMBAWA BARANG-
BARANG PENTING
DARI PAVILIUN DAN
MENUNGGU DI LUAR



Hm?
Kenapa dia
tiba-tiba jadi
semangat
begitu...?



...BAIK, AKAN
SEGERA SAYA
LAKSANAKAN!



YA SUDAH LAH.
AKU JUGA AKAN
MENUJU KE
PAVILIUN



APA-
APAAAN
INI...



TUAN...
PENGUASA...

SESUAI
PERINTAH,
SAYA SUDAH
MEMBAWA
BARANG-
BARANG YANG
PENTING

Kalau bisa
dapat kamar
sebagus
ini, berarti
dia memang
kesayangan



WAKTU
ITU AKU
TINGGALNYA
DI APARTEMEN
REYOT...



BUKANKAH
INI JAUH
LEBIH MEWAH
DARIPADA
KAMAR
TEMPAT AKU

TINGGAL
DI MASA
JADI BUDAK
KORPORAT
DULU...



BADAI PERUSAK [STORM OF DESTRUCTION]







SEPERTI
YANG
KAMU
LIHAT

TUAN! ?
APA YANG
TIBA-TIBA
ANDA
LAKUKAN! ?



BENGONG



MULAI SEKARANG,
KAU TIDAK
PERLU TINGGAL
DI BANGUNAN
BOBROK INI LAGI



A... AKU
MULAI
SEKARANG...



AKAN
BAGAIMANA
NASIBKU...?





ITU SUDAH
JELAS

KAU AKAN
TINGGAL
SEKAMAR
DENGAN PELAYAN
LAINNYA



Aku tidak
akan pernah
mentolerir
kemalasan!

DAN
SELANJUTNYA,
KAU JUGA
HARUS IKUT
SERTA DALAM
SEMUA
PEKERJAAN DI
MANSION INI





Translation Project to English and Indonesian



OSAKE TO SENPAI KANOJO TO
NO MAMA DOUKYOU LOVECOME WA
NIJUUSAI NI NAATE KARA

MOMOGUSA-SAN GA
MONOGUSA SUGIRU!!



GARIBEN-KUN TO URAAKA-SAN -
SANZAN OSEWA NI NATTEIRU ERO-KEI
URAACA JOSHI NO SHUTAI GA KURASU
NO IDOL DATTA KEN



TRAKTEER.ID/PRAMRAMADHAN



KO-FI.COM/PRAMRAMADHAN

AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に囲まれているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan



KERAJAAN
BERUSAHA
MENGHAPUSKAN
DISKRIMINASI
TERHADAP ORANG
BERAMBLUT
HITAM...

MEREKA
MEMERINTAHKAN
PARA BANGSAWAN
AGAR SECARA
AKTIF
MELINDUNGI
ORANG-ORANG
BERAMBLUT HITAM.



MARY
PADA MASA
KECILNYA...

BERSAMA
IBUNYA
YANG JUGA
BERAMBLUT
HITAM...

HIDUP DALAM
DISKRIMINASI.



MEMUTUSKAN
UNTUK
MEMPEKER-
JAKAN IBU
MARY.

MEREKA
BERDUA
DIBERI
SEBUAH
PAVILION
REYOT.

KETIKA
MARY
BERUSIA 12
TAHUN...

KELUARGA
RENFORD,
DEMI
MENDAPAT
KESAN
BAIK DARI
KERAJAAN...

KARENA TUBUHNYA
LEMAH, IA
MENINGGAL
KARENA
PENYAKIT
MENULAR

IBU MARY
DIPAKSA
MENERJAKAN
LEBIH BANYAK
PEKERJAAN
DARIPADA
PARA PELAYAN
LAINNYA...

MARY SENDIRI
TAK TAHU
ALASAN KENAPA
IA MASIH
TINGGAL DI
SANA.

NAMUN IA
JUGA TAK
PUNYA
KEBERANIAN
UNTUK
PERGI

KARENA MEREKA
TAK BISA
KEHILANGAN
LAGI PELAYAN
BERAMBIT
HITAM...

SETELAH
ITU, MARY
MENGGA-
NTIKAN
IBUNYA DI
PAVILILIN

BAGI MARY,
PAVILILIN ITU TAK
LEBIH DARI KUTUKAN
YANG TERUS
MENGIKAT DIRINYA.

MEREKA
HANYA
MEMBERINYA
PEKERJAAN
YANG TAK
TERLALU
BERARTI



MARY,
BERJANJI LAH
PADAKU.

SUATU
HARI NANTI,
KELUARLAH
DARI TEMPAT INI
DAN LIHATLAH
LEBIH BANYAK
KEINDAHAN
DUNIA.



AKU TIDAK
BISA....

AKU HANYA
BISA TERUS
HIDUP
TERIKAT DI
SINI...

IBU...
TOLONG BAWA
AKU JUGA
BERSAMAMU.



MAAF, AKU
TIDAK BISA
MEMBAWAMU.

TAPI
JANGAN
KHAWATIR,
MARY.

SUATU HARI
NANTI... AKU
YAKIN...



SUATU HARI
NANTI,
ORANG ITU
PASTI AKAN
DATANG.

ORANG
YANG AKAN
MEMBAWAMU
KELUAR DARI
SINI...



NAMUN...
MESKI
BEGITU...

NAMUN AKU
TAK BISA
MEMPERCAYAI
KATA-KATA ITU.

BAHKAN
SETELAH TUAN
PENGUASA
BERGANTI,
KEBERADAANKU
PUN TIDAK
DISADARI.



MAAFKAN
SAYA....!



PADAHAL
BIASANYA
BELIAU
TIDAK
PERNAH
DATANG
KE TEMPAT
SEPERTI
INI....!



KENAPA!?



Tapi...

Akhir-akhir ini,
Tuan Penguasa
terlihat
begitu penuh
pengertian...

Bahkan ada
yang bilang
beliau kini
menjadi tuan
yang berhati
lembut...



BAHKAN DALAM
MEMBERANTAS
ORGANISASI
KRIMINAL,
BELIAU SENDIRI
YANG MEMBERI
ARAHAN TEGAS.

TUAN
PENGUASA
BERHASIL
MENANGKAP
PEDAGANG
JAHAT
DENGAN
CEMERLANG.

RUMOR-RUMOR
ITU SAMPAI JUGA
KE TELINGAKU.

BELIAU
BAHKAN
MENUNJUKKAN
KEMURAHAN
HATI PADA
BAWAHAN YANG
MELAKUKAN
KESALAHAN.



Tuan Penguasa...



*Jika itu Anda,
apakah
Anda akan
menyelamatkan
saya?*



Ibu...

Aku...
akhirnya
bisa
menepati
janji itu!



KAU AKAN
TINGGAL
SEKAMAR
DENGAN
PELAYAN
LAINNYA.

ITU SUDAH
JELAS.

MULAI
SEKARANG,
IKUT SERTA
JUGA DALAM
PEKERJAAN
SELURUH
MANSION.

PERHATIKAN
BAIK-BAIK!
INILAH
JAWABANKU!



TUAN OLIVER
SELALU
MEMPERLAKUKAN
SAYA DENGAN
SANGAT BAIK...

YA...!



SYUKURLAH
AKHIRNYA KAU
BISA KELUAR
DARI PAVILIUN
ITU, MARY.



BAHKAN TADI
PUN...

ATAS
PERINTAH
TUAN
KLAUS...

HANYA
BARANG-
BARANG
PALING
PENTING YANG
BOLEH DIBAWA
KELUAR.

DAN SETELAH
ITU, DIMINTA
MENUNGU...



DAN LEBIH
DARI ITU...
SEKARANG
SAYA BISA
HIDUP
BERSAMA
YANG LAIN
JUGA...

SAYA
SUNGGUH
BERTERIMA
KASIH.

A black and white illustration of a man with a mustache and a monocle over his right eye. He is wearing a tuxedo with a bow tie and has a slight smile. His eyes are closed.

YANG
SEHARUSNYA
KAU BERI
TERIMA
KASIH
BUKANLAH
AKU.

Pastikan kau
tidak lupa
membawa
barang
kenangan dari
ibumu.

BERKAT ITU,
AKU BISA
MENYELAMATKAN
BARANG
BERHARGAKU.

A black and white illustration of a young girl with long dark hair and bangs. She is wearing a maid outfit with a white apron and a headband with a flower. She has a slight smile and is looking towards the right.

MELAINKAN
TUANMU, TUAN
KLAUS.



TERIMA KASIH
BANYAK.

Tuan...

Ya...
Tuan Klaus
bukan hanya
seorang
penguasa hebat,
tapi juga...

TUAN
PENGUASA!

Bagiku,
beliau adalah
majikan
terbaik,
majikan yang
pantas untuk
kuhormati
seumur
hidup...!





Itu
Mutan...

◆ SEBUAH EVENT TAK TERDUGA TELAH MUNCUL...!?



T-tidak
mungkin...





BISA CEK DI
FB MIMIN
(PRAMR.278)

BUAT INFO
UPDATE
MANGA

Translation Project to English and Indonesian



OSAKE TO SENPAI KANOJO TO
NO MAMA DOUKYOU LOVECOME WA
NIJUUSAI NI NAATE KARA

MOMOGUSA-SAN GA
MONOGUSA SUGIRU!!



GAME SEKAI NO MOBU AKUYAKU NI
TENSEI SHITA NODE LAST BOS WO
MEZASHITE MITA



AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に囲まれているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan



NGGAK
MUNGKIN...

JADI ITU
MAKHLUK
HASIL
MUTASI!?

PADAHAL
SEHARUS-
NYA INI
ADALAH
PENJELA-
JAHAN
DUNGEON
SEPERTI
BIASANYA.

Gwen [Petualang]

OGRE YANG
JADI BOS
DUNGEON INI
TERNYATA
BEREVOLUSI
JADI HIGH
OGRE!



SITUASI TAK
TERDUGA
MENIMPA SANG
PETUALANG...!

AKU NGGAK
BISA KABUR
SAMBIL
BAWA
MEREKA...!



REKAN-
REKANKU
TERPENTAL
DAN
PINGSAN...

GERAKANNYA
LEBIH CEPAT DARI
BIASANYA, DAN
KEKUATANNYA
JUGA MENINGKAT.



**TAPI
TETAP
AJA!**



**SIHIR
KOMU-
NIKASI!**



**AKU
BAKAL
MINTA
BANTUAN
KE
GUILD!**

**SIA-
LAN!**



KALAU PUN
ADA, TETAP
BAKAL BUTUH
WAKTU UNTUK
SAMPAI KE
SINI...

APA DI
GUILD ADA
SESEORANG
YANG CUKUP
KUAT BUAT
MELAWAN
HIGH OGRE?



**REKAN-
REKANKU
TERLUKA,
AKU NGGAK
BISA
NINGGALIN
MEREKA!**

**AKU BAKAL
TAHAN
MEREKA
SEBISA
MUNGKIN,
JADI TOLONG
CEPAT
DATANG
SELAMATKAN
KAMI!**

**KAMI TANPA
SENGAJA
BERTEMU
DENGAN BOS
DUNGEON
YANG TELAH
BERMUTASI
DI BAGIAN
DALAM
DUNGEON.**



TOLONG
SAMPAI
KE GUILD
DENGAN
SELAMAT!



SAMPAI
BANTUAN
DATANG...



AKU BAKAL
TAHAN DIA
SEKUAT
TENAGA,
APA PUN
YANG
TERJADI!

モブ悪役転生

ゲーム世界のラスボスを目指して

なぜか歴代最高の名目と崇められているんですが、
誰か理由を教えてください！

CHAPTER 4 MARI REBUT HASIL BURUAN PARA PETUALANG!



原作: 八又ナガト 漫画: 村上メイシ キャラクター原案: もきゅー

(GA文庫 / SBクリエイティブ刊) ©Nagato Yamata / SB Creative Corp.



AKU MULAI
MEMIKIRKAN
LANGKAH
BERIKUTNYA
YANG HARUS
KULAKUKAN.

SETELAH
MENGHANCURKAN
KAMAR
PELAYAN...



HMM...
KALAU
TUJUANKU
JADI BOSS
TERAKHIR...

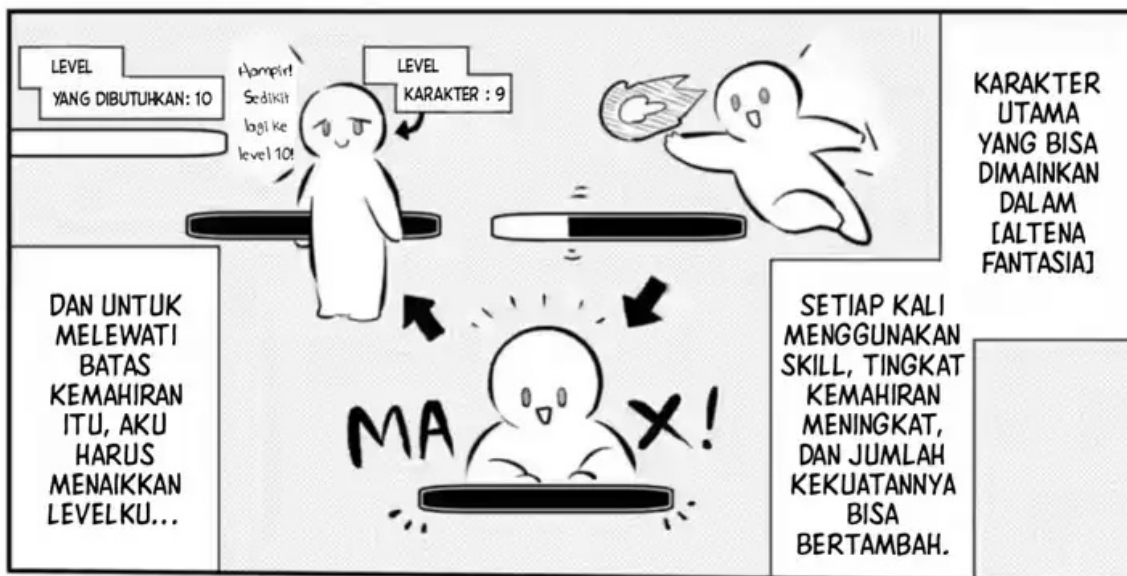
KEKUATAN ITU
SUDAH PASTI
DIPERLUKAN.



SEJAK
BEREINKARNASI,
AKU TIAP HARI
BERLATIH PEDANG
DAN SIHIR DI
ARENA LATIHAN
PERTAMA.

TAPI
BELAKANGAN INI,
PERKEMBANGANKU
MULAI TERASA
STAGNAN.

SEPERTINYA
INI KARENA
SKILL-KU UDHA
MENCAPI BATAS
MAKSIMUM.



KARAKTER
UTAMA
YANG BISA
DIMAINKAN
DALAM
[ALTENA
FANTASIA]

SETIAP KALI
MENGUNAKAN
SKILL, TINGKAT
KEMAHIRAN
MENINGKAT,
DAN JUMLAH
KEKUATANNYA
BISA
BERTAMBAH.

DAN UNTUK
MELEWATI
BATAS
KEMAHIRAN
ITU, AKU
HARUS
MENAIKKAN
LEVELKU...

JADI, CUMA
ADA SATU
JAWABAN YANG
JELAS DARI
SEMUA ITU...







APA-APAAN
INI?
BURUNG
BIRU INI...



Dunge---

Tolong
-tahan
mereka!

Re...kan---



JADI INI
YANG
DISEBUT
SIHIR
KOMUNIKASI,
YA.

Apa
mereka
sedang
merekrut
rekan
juga?



BISA CEK DI
FB MIMIN
(PRAMR.278)

BUAT INFO
UPDATE
MANGA

Translation Project to English and Indonesian



OSAKE TO SENPAI KANOJO TO
NO MAMA DOUKYOU LOVECOME WA
NIJUUSAI NI NAATE KARA

MOMOGUSA-SAN GA
MONOGUSA SUGIRU!!



GAME SEKAI NO MOBU AKUYAKU NI
TENSEI SHITA NODE LAST BOS WO
MEZASHITE MITA



AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に囲まれているんですが、
何か理由を教えてください—

TL by Pram Ramadhan



SEPERTINYA
DIA TIDAK
BERHASIL
MENCAPAI
TUJUANNYA.

SIHIR YANG
MENGIRIM
PESAN
KEPADA
ORANG
TERTEHTU...

MUNGKIN
TERGANGGU
KARENA
SERANGANKU
TADI.



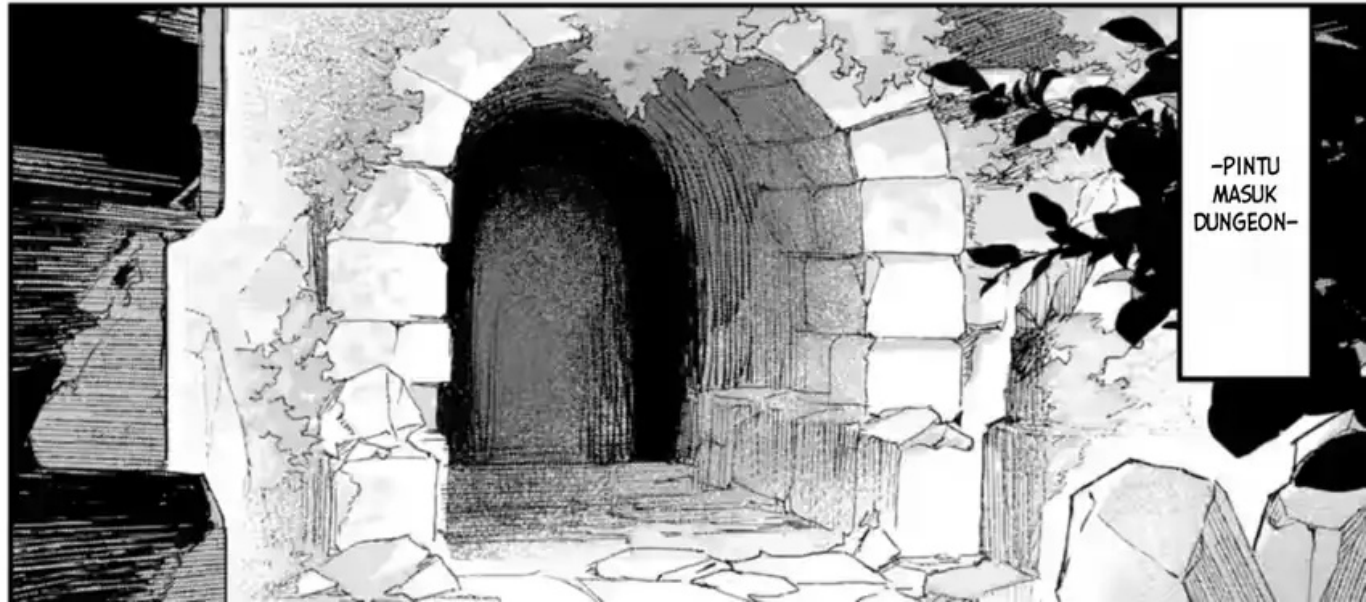
YAH, NANTI
BAKAL KUKASIH
PENGHORMATAN
LAH BUAT
BURUNG INI.

Untuk
sementara,
biar kau
tetap di sini
dulu...

Nah...

KARENA INI
SALAHKU,
AKU MERASA
AGAK
BERSALAH...

SEORANG
KARISMATIK
JAHAT TAK
BOLEH PEDULI
PADA HAL-HAL
SEPELE!



-PINTU
MASUK
DUNGEON-



HP BAKAL BERKURANG 1% TIAP 10 DETIK, TAPI KEKUATAN SERANGANNYA NAIK 50%. BEGITU HP TINGGAL SEPARUH, PENURUNANNYA BERHENTI.

[CINCIN PENGUAT REAKSI] : KELAS B



BAIKLAH, SEBELUM MASUK KE DUNGEON...



CAIRAN INI DIBUAT DARI DARAH MONSTER YANG DIKALAHKAN. KALAU DINYALAKAN, BAKAL MENARIK MONSTER DI SEKITAR.

[LENTERA PEMIKAT DARAH SEGAR] : KELAS D

SEMAKIN RENDAH HP SAAT MENGALAHKAN MONSTER, MAKIN BESAR BONUS EXP YANG DIDAPAT.

MENGALAHKAN MONSTER DENGAN LEVEL LEBIH TINGGI DARIMU.

MENGALAHKAN MONSTER SENDIRIAN, TANPA BANYAK ANGGOTA PARTY (LEBIH EFEKTIF)

SISTEM LEVELING PALING EFISIEN DI [ALTENA FANTASIA]

KALAU SEBAGAI GAME ROMANCE, GIMANA YA INI...?



Oke...

KARENA ITU, PEMAIN BERPENGALAMAN BIASANYA SENGAJA MENURUNKAN HP MEREKA MENGGUNAKAN CINCIN PENGUAT REAKSI.

Lentera Pemikat
Darah Segar



JIKA AKU
MENGGUNAKAN
ITEM INI,
RISIKONYA
MEMANG
MENINGKAT...

TAPI AKU
PUNYA
PENGETAHUAN
TENTANG
GAME INI, JADI
SEHARUSNYA
TAK MASALAH.

Pedagang Gadungan

ニセモノ
バー商人



NGOMONG-
NGOMONG,
PERLENGKAPAN
INI TERMASUK
DI ANTARA
BARANG YANG
DISITA DARI
PEDAGANG ITU.



Srek
Srek

PERSIAPAN
SUDAH
SELESAI,
SAATNYA
BERANGKAT!





HMM...

JADI BEGINI
RASANYA NAIK
LEVEL, YA.

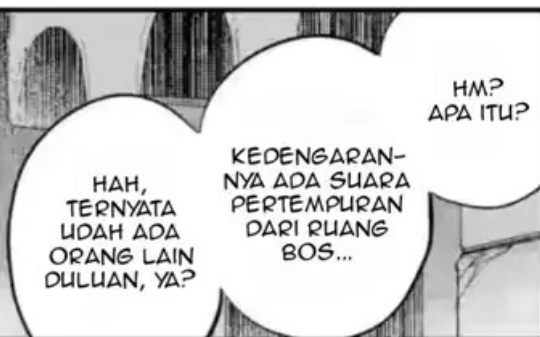
SEPERTINYA
AKU BISA
KETAGIHAN NIH.





KALAU NGGAK
SALAH,
RUANGAN BOS
ADA DI DEPAN
SANA.

WAKTUNYA
PAS JUGA,
KURASA
AKU AKAN
MENGALAHKAN
BOS DAN
PULANG.



HAH,
TERNYATA
UDAH ADA
ORANG LAIN
DULUAN, YA?

KEDENGARAN-
NYA ADA SUARA
PERTEMPURAN
DARI RUANG
BOS...

HM?
APA ITU?



**AKU
AKAN
MEREBut-
NYA!**

※
MEREBut HASIL
BURUAN DARI
PETUALANG
LAIN ADALAH
TINDAKAN
TERLARANG.



YAH,
MAU
GIMANA
LAGI...



HAH?

KALAU
NEGAK
SALAH, BOS
DUNGEON
INI OGRE,
KAN...?



た...
た...
た...

EMANGNYA
SEBESAR
ITU, YA...?

OGRE
YANG
MUNCUL
DI GAME
ITU...



YAH, MUNGKIN
MEMANG
ADA SEDIKIT
PERBEDAAN
ANTARA GAME
DAN DUNIA
NYATA.





LEBIH DARI
ITU, NAIK
LEVEL
ADALAH
PRIORITAS
UTAMA!



[PROMI-
NENCE



**INFERNO
BURST!!**

FWOOOOSH!



DUAR MEMEK

OKE!

PENAKLUKAN
SELESAI!



BISA CEK DI
FB MIMIN
(PRAMR.278)

BUAT INFO
UPDATE
MANGA

Translation Project to English and Indonesian



OSAKE TO SENPAI KANOJO TO
NO MAMA DOUKYOU LOVECOME WA
NIJUUSAI NI NAATE KARA

MOMOGUSA-SAN GA
MONOGUSA SUGIRU!!



GAME SEKAI NO MOBU AKUYAKU NI
TENSEI SHITA NODE LAST BOS WO
MEZASHITE MITA



AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に囲まれているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan

**APA ITU
BARUSAN
!?**

**SIAPA
SEBENA-
RNYA
YANG...**

SEBELUM NAIK LEVEL

SETELAH NAIK LEVEL

MUNGKIN
KARENA
EFEK DARI
NAIK LEVEL,
KEKUATANNYA
MENINGKAT
DIBANDING
SEBELUMNYA.

**TUAN
PENGUASA
!?**

**TUNGGU DULU!
ORANG ITU...
JANGAN-
JANGAN...!**

**AH!
LIHAT KE
SANA!**

**APA ORANG
ITU YANG
MENGALAHKAN
BOSS-NYA!?**



SEBENARNYA,
AKU SENGAJA
MEMPERLIHATKAN
DIRIKU KEPADA
PARA PETUALANG.



AH!
T-TUNGGU
SEBENTAR!



HA—
HAHHAHHA!

BENAR-
BENAR
SEKALI
MENDAYUNG,
DUA TIGA
PULAU
TERLAMPAUI!

TUJUANKU
HANYA UNTUK
NAIK LEVEL, TAPI
TAK KUSANGKA
HASILNYA SAMPAI
SEJAUH INI!

LALU KALAU SEKALIAN
MENGALAHKAN BEBERAPA
MONSTER DALAM PERJALANAN
PULANG, ITU BAKAL SANGAT
EFISIEN!



SUPAYA PARA
PETUALANG
MENGIRA AKU
ORANG JAHAT
YANG SUKA
MEREPUT HASIL
BURUAN ORANG
LAIN!

KAMI
BENAR-
BENAR
SUDAH TAK
BERDAYA...

BAHKAN
SIHIR
KOMUNIKASI
PUN ENTAH
KENAPA
TIDAK
BERFUNGSI.

LALU TIBA-TIBA,
KAMI DISERANG
OLEH MONSTER
MENGHABISKAN ANEH YANG
SEMUA ITEM MUNCUL ENTAH
YANG KAMI DARI MANA,
PUNYA.

**TUAN
PENGUASA!**

LALU TIBA-TIBA,
KAMI DISERANG
OLEH MONSTER
ANEH YANG
MUNCUL ENTAH
DARI MANA,



Bersamaan dengan
sihir komunikasi itu.

DIA
MENERIMA
SIHIR
KOMUNIKASIKU
SAMBIL
TERLUKA DAN
BERLUMURAN
DARAH.

DIA
LANGSUNG
DATANG
MENOLONG
KAMI!

KAMI BISA
KEMBALI
KE GUILD
SEMUA
BERKAT
TUAN
PENGUASA.

DIA SAMA
SEKALI TIDAK
MINTA IMBALAN,
BAHKAN TAK
MENYEBUTKAN
SIAPA DIRINYA!

(ITU SEMUA KARENA
EFEK DARI CINCIN
PENGUAT REAKSI)

DALAM
KONDISI
SEPERTI ITU,
SEHARUSNYA
DIA BISA MATI
KAPAN SAJA!

KARENA
AKU
SEORANG
HEALER,
JADI AKU
TAHU...

SAAT ITU
HP TUAN
PENGUASA
CUMA
TERSISA
10%...

DEMI
ORANG-ORANG
TERSESAT
SEPERTI KAMI!

MELAKUKAN
HAL NEKAT
SEPERTI
ITU...!



BELAKANGAN
INI ADA KABAR
KALAU TUAN
PENGUASA
SUDAH
BERUBAH...

AKU JADI
MALU SENDIRI
KARENA
DULU NGGAK
PERCAYA HAL
ITU...

Tuan
penguasa...



BELIAU
JAUH LEBIH
HEBAT DAN
MULIA DARI
BANGSAWAN
MANA PUN!

TUAN KLAUS,
PENGUASA
WILAYAH
TEMPAT KAMI
HIDUP...



HARI ITU, PESTA
PENGHORMATAN
UNTUK KLAUS
BERLANGSUNG
DI GUILD
PETUALANG
SAMPAI PAGI
MENJELANG.

DAN KISAH INI
PUN MENYEBAR
KE BANYAK
PETUALANG,
MEMBUAT
SEMUA ORANG
MENETESKAN
AIR MATA HARU.

**TUAN
PENGUASA!**

**TUAN
PENGUASA!**

**TUAN
PENGUASA
!**



HACCHUU!



APA ADA
ORANG
YANG LAGI
MEMBICARAKAN
HAL BURUK
TENTANGKU?

HMM.



**AH—
HAHHAHAHA!**

**IYA, IYA!
RASANYA
MENYENANGKAN!**



KURASA
AKU SUDAH
MENCAPAI
BATAS LEVEL
TERTINGGI
YANG BISA
DICAPAI DI
SEKITAR
SINI.

AKU BISA
MENINGKATKAN
LEVEL CUKUP
BANYAK.

DALAM
BEBERAPA HARI
TERAKHIR, AKU
MENAKLUKKAN
BEBERAPA
DUNGEON.

BEBE-
RAPA
HARI
KEMU-
DIAN.



TUAN KLAUS,
BOLEHKAH
SAYA BICARA
SEBENTAR?

JADI LUNTUK
SEMENTARA
WAKTU,
AKU AKAN
FOKUS PADA
PEKERJAAN
ADMINISTRASI...



SILAKAN
MASUK.

KAMI INGIN
MENGANGKATNYA
MENJADI
PELAYAN PRIBADI
TUAN KLAUS.

YA,
SEBENARNYA
ADA SATU
PELAYAN
YANG...

HM?
ADA APA?

PRIBADI?

コホン...



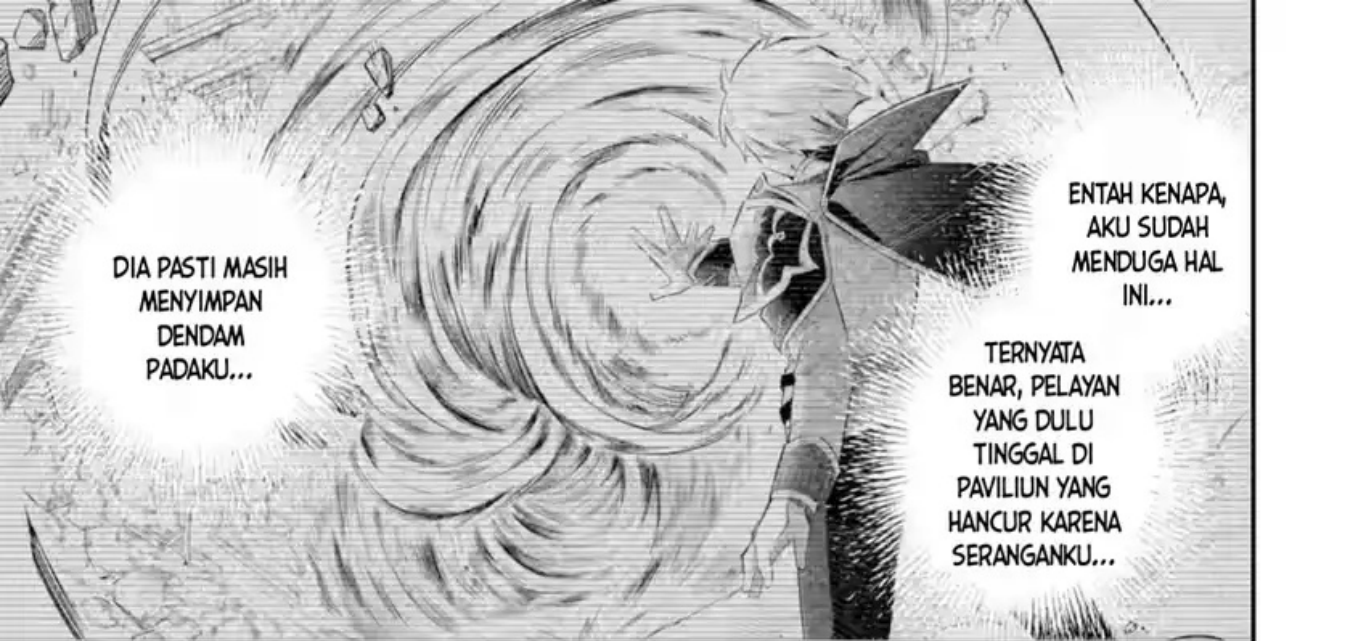
MULAI
SEKARANG,
APA PUN
ITU, MOHON
SERAHKAN
KEPADA SAYA.

SILAKAN
PERINTAHKAN
SAYA.



SAYA, MARIE,
AKAN BERUSAHA
AGAR BISA
MEMENUHI
HARAPAN TUAN.

DENGAN
SEPENUH HATI,
SAYA AKAN
MELAYANI ANDA.



DIA PASTI MASIH
MENYIMPAN
DENDAM
PADAKU...

ENTAH KENAPA,
AKU SUDAH
MENDUGA HAL
INI...

TERNYATA
BENAR, PELAYAN
YANG DULU
TINGGAL DI
PAVILIUN YANG
HANCUR KARENA
SERANGANKU...



ニコッ

APA DIA MEMINTA
POSISI ITU KE
OLIVIER UNTUK
MEMBALAS DENDAM
PADAKU?



SEBENARNYA
APA YANG INGIN
DIA RENCANAKAN
TERHADAPKU...?

◆
DI BALIK SENYUMAN ITU... (TIDAK ADA APA-APA)



BISA CEK DI
FB MIMIN
(PRAMR.278)

BUAT INFO
UPDATE
MANGA



Translation Project to English and Indonesian

TSUNDERE HOKUOU BISHOUJO NO
CLASSMATE GA, KONYAKUSHA NI
NATTA TOTAN NI DERE IPPENTOU NI
NATTE SHIMATTA KEN NI TSUITE



MOB SHISAI DAKEDO, KONO SEKAI GA
OTOME GAME DATO KIZUITA NODE
HEROINE O IKUSEI SHIMASU

GOKU DAKE GA SHITTERUN DAZE



AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に囲まれているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan

MEMBERIKAN
WAKTU
SANTAI YANG
MENYENANGKAN
UNTUK TUN...



げんさく やまた
原作: 八又ナガト
(GA文庫 / SBクリエイティブ刊)

まん が むらかみ
漫画: 村上メイシ

キャラクター
げんあん
原案 : もきゅ

ゲーム世界の
モブ悪役
ラスボス
を目指した
転生の
ので

——なぜか現代最高の名作と認められてしまったが、誰か理由を教えてください——



HMMM...
APA YANG
SEBAIKNYA
KULAKUKAN
SEKARANG.

◆ KLAUS, YANG INGIN MENJADI BOS TERAKHIR, SEDANG GELISAH.



MENJADI
PELAYAN
PRIBADIKU.

ATAS USULAN
OLIVER, GADIS
BERAMPUT
HITAM BERNAMA
MARY.



APAKAH ANDA
MEMANGGIL SAYA,
TUAN?



KALAU TUJUAN
MARY ADALAH
MEMBALAS
DENDAM PADAKU
KARENA AKU
MENGHANCURKAN
PAVILIUN ITU...





B-BAIK! SAYA
AKAN COBA
MELAKUKANNYA!

PERTAMA-
TAMA,
MEMASAK.

SEBAGAI
PELAYAN, TENTU
KAU HARUS BISA
MELAKUKAN
HAL-HAL
DASAR SEPERTI
MENYAJIKAN TEH.
DAN KALAU KAU
BAHKAN TAK BISA
MENYIAPKAN
MAKANAN
SEDERHANA,
ITU JELAS
AKAN JADI
MASALAH.



SEPERTINYA
DIA BELUM
TERBIASA
KARENA
SELAMA
INI MALAS-
MALASAN.



フー...



あず...

LALU, ALASAN
KENAPA
AKU SAMPAI
MENYURUHNYA
MELAKUKAN
HAL INI



TAPI AKU SAMA
SEKALI TIDAK
TERTARIK DENGAN
KEMAMPUAN
MEMASAKNYA.



BEGITU DIA
TIDAK BISA
MENAHAN DIRI DAN
MEMPERLIHATKAN
SIFAT ASLINYA...



DISITU
AKU AKAN
MEMBONGKAR
RENCANA
LICIKNYA!

KARENA DIA
MEMASAK
UNTUKKU,
ORANG YANG
SELAMA INI
MEMBUATNYA
KESAL.



SUDAH PASTI DIA
AKAN MERASA
SANGAT TERTEKAN
KARENA ITU.



DENGAN SUASANA
SEPERTI INI,
SEPERTINYA
MUSTAHIL
MEMBUAT MARY
KESAL...

T-TUAN!



YANG
PENTING
ITU
KONTROL
PANAS
NYA,
YA.

BAIK!

PARA KOKI
DENGAN
AKRAB MULAI
MENGAJARI
MARY
BERBAGAI
TRIK!?

ATAU
BEGITULAH
YANG
KUPIKIR...
APA-
APAAN
SITUASI
INI...

**SUDAH
SIAP!**







MEMBERSIHKAN

※ Kamar pribadi Klaus



MENCUCI PAKAIAN



MEMBANTU
PEKERJAAN
ADMINISTRASI



YAH... MUNGKIN
MEMANG
TERLALU SULIT
MEMANCING
REAKSINYA
HANYA DALAM
SATU HARI.

NAMUN,
MARY
TIDAK
MARAH
SEDIKIT
PUN.



JUMLAH
PEKERJAANNYA
SANGAT
BANYAK UNTUK
DITANGGUNG
SATU MAID
SAJA.

SETELAH
ITU PUN,
AKU TERUS
MEMBERINYA
PEKERJAAN.





SAYA
BENAR-BENAR
SENANG.



SAYA,
MARY.



MERASA
SANGAT
BERSYUKUR
BISA MENJADI
PELAYAN
PRIBADI TUN
KLAUS.



DULU,
PADA MASA
SEBELUM
INI, SAYA
BAHKAN
TIDAK
DIIZINKAN
MASUK KE
DAPUR.

AKU TIDAK
MALU
MEMAKAN
SESUATU
YANG
DISENTUH
OLEH
ORANG
BERAMBUT
HITAM!

PEKERJAAN
PERTAMA
YANG
DIPERCAYAKAN
PADAKU
ADALAH
MEMASAK.

TAPI
BERSAMAAN
DENGAN
KEBAHAGIAAN
ITU, SAYA JUGA
MERASA CEMAS.

APAKAH SAYA
BENAR-BENAR
MAMPU MENJADI
PELAYAN PRIBADI
YANG MENEMANI
TUN SETIAP
HARI?



KARENA ITU,
SAYA TIDAK
PANDAI
DALAM
URUSAN
MEMASAK.

TAPI DEMI
MEMENUHI
HARAPAN TUN
KLAUS, SAYA
MEMBERANIKAN
DIRI UNTUK
MENCoba.

SEBAGIAN
GOSONG,
JADI
HASILNYA
TIDAK
TERLALU
BAIK.



DALAM
PROSESNYA,
PARA KOKI
DENGAN
BAIK HATI
MEMBANTU
SAYA.

MASAKAN
YANG
AKHIRNYA
BERHASIL
SAYA
SELESAIKAN.

NAMUN, TUAN
TIDAK BERKATA
APA-APA DAN
MEMAKANNYA
TANPA
MENYISAKAN
APA PUN.



SAYA MERASA
SANGAT
BAHAGIA
SAMPAI DADA
SAYA TERASA
SESAK.

PADAHAL ITU
ADALAH MASAKAN
YANG SELAMA INI
TIDAK PERNAH
ADA YANG MAU
MENYENTUHNYA.

SAYA BAHKAN
DIPERCAYA
MENGURUS
HAL-HAL YANG
BERSIFAT
PRIBADI!



BUKAN HANYA
ITU SAJA.
SETELAH

URUSAN MEMASAK,
SAYA JUGA
MENERJAKAN
TUGAS LAIN
SEPERTI
MENCUCI DAN
MEMBERSIHKAN
KAMAR TUAN.



TUAN...



MENGETI?

PEKERJAAN SAYA HARI INI HANYALAH HAL BIASA.

KALAU PUN SAYA SAMPAI KEHILANGAN POSISI SEBAGAI PELAYAN PRIBADI, SAYA RASA ITU MEMANG PANTAS TERJADI.

MARY.

MULAI BESOK, KAU AKAN TERUS MELAKUKAN HAL YANG SAMA SEPERTI HARI INI.



TUAN MEMPERCAYAKAN SEMUANYA PADA KU.

APAKAH AKU BOLEH TERUS BERADA DI SISINYA MULAI SEKARANG JUGA.

AKU BOLEH MERASA BEGITU... KAN?





MULAI
SEKARANG,
AKU AKAN
TERUS
BERUSAHA
SEKUAT
TENAGA.

AKU AKAN
MENJADI
PELAYAN
PRIBADI
YANG MAMPU
MEMENUHI
HARAPAN TUAN
KLAUS!



MULAI BESOK,
AKU AKAN TERUS
MENAMBAH
PEKERJAANNYA.

TIGA HARI
MUNGKIN MASIH
BISA DIA TAHAN,
TAPI KALAU
BERLANJUT,
BATAS
KESABARANNYA
PASTI AKAN
MUNCUL.

◆ SEMAKIN BANYAK PEKERJAAN YANG DIBERIKAN, JUSTRU SEMAKIN
MENINGKAT RASA HORMAT MARY TERHADAP TUAN KLAUS.



BISA CEK DI
FB MIMIN
(PRAMR.278)

BUAT INFO
UPDATE
MANGA



Translation Project to English and Indonesian

TSUNDERE HOKUOU BISHOUJO NO
CLASSMATE GA, KONYAKUSHA NI
NATTA TOTAN NI DERE IPPENTOU NI
NATTE SHIMATTA KEN NI TSUITE



MOB SHISAI DAKEDO, KONO SEKAI GA
OTOME GAME DATO KIZUITA NODE
HEROINE O IKUSEI SHIMASU



GOKU DAKE GA SHITTERUN DAZE



AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に囲まれているんですが、
何か理由を教えてください！—

TL by Pram Ramadhan

ゲーム世界の
モブ悪役
ラスボス
を目指
に転生
のした

なぜか歴代最高の名君と崇められているんですが、誰か理由を教えてください！

BADAI UNDANGAN
UNTUK SANG TUAN
PENGUASA BARU!

げんさく / や また
原作: ハ又ナガト
(GA文庫 / SBクリエイティブ刊)

まん が むらかみ
漫画: 村止メイシ

キャラクター
原案: もきゅ

CHAPTER 5
AYO KOTORI SURAT
UNDANGANNYA LALU KIRIM BALIK!



TUAN...



INI TEH
UNTUK
HARI INI.



◆ PELAYAN PRIBADI PUN MULAI TERBIASA...?



KUALITAS
TEH DAN
MAKANANNYA
PUN JADI
MENINGKAT.

MUNGKIN
KARENA MARY
MENERIMA
BIMBINGAN
DARI KOKI
SEJAK SAAT
ITU.

KARENA
RENCANA UNTUK
MEMBONGKAR
KEDOK MARY
SUDAH MENJADI
RENCANA JANGKA
PANJANG,
AKU JUSTRU
MEMU-
TUSKAN
UNTUK
MEMAN-
FAATKAN
SITUASINI,
DAN MELATIH
KEMAM-
PUANKU
DALAM
MENANGANI
SITUASI SAAT
NYAWAKU
TERANCAM.
LAGI PULA,
INI AKAN
SANGAT
DIBUTUHKAN
JIKA AKU
MENGINCAR
POSISI BOS
TERAKHIR.



AKU INGIN
SEKALI
MENGAPRESIASI
KERJA
KERASNYA ITU,
TAPI...



DIA PASTI AKAN
MENYELIPKAN
RACUN DI SUATU
TEMPAT DEMI
MEMBALAS
DENDAM.



AKU SELALU
MERAPAL
SIHIR UNTUK
MENINGKATKAN
KETAHANAN
TERHADAP EFEK
RACUN.



ITULAH SEBABNYA,
SETIAP KALI AKU
MENGONSUMSI
APA PUN YANG
DISAJIKAN MARY,





SEORANG
BANGSAWAN
YANG TINGGAL
DI IBU KOTA
DAN DIKENAL
SEBAGAI
TANGAN KANAN
KEPERCAYAAN
RAJA.

MARQUIS
WYNDHAM.

DIA ADALAH
SALAH SATU
KARAKTER
PENDUKUNG
DI ALTENA
FANTASIA,



DIA BERGERAK
UNTUK
MEMBASMI
PHANTOM HAND,
ORGANISASI
MISTERIUS
YANG
BEROPERASI DI
BALIK LAYAR
DALAM GIM,

DIA
SEMPAT
MEMINTA
BANTUAN
KEPADA
KARAKTER
UTAMA,
TAPI...

SAYANGNYA,
SETELAH BAGIAN
ITU DIA TIDAK
PERNAH MUNCUL
LAGI, BENAR-
BENAR KARAKTER
DENGAN NASIB
YANG MUBAZIR.



KARENA
KEHILANGAN
SEBELAH
MATANYA, DIA
BIASANYA
MEMAKAI
PENUTUP
MATA,

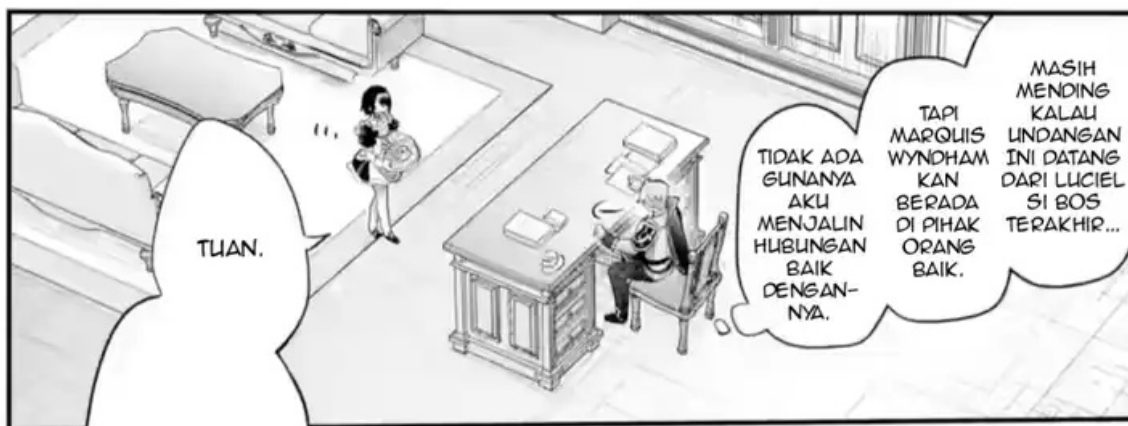
DAN DIA
SANGAT
POPULER DI
KALANGAN
FANGIRL
GARIS KERAS.



SEJUJURNYA,
AKU TIDAK
MELIHAT ADA
MANFAAT
DATANG KE
SANA...



JADI INI
UNDANGAN PESTA
PERAYAAN 10
TAHUN MARQUIS
WYNDHAM
MENJABAT
SEBAGAI KEPALA
KELUARGA, YA...



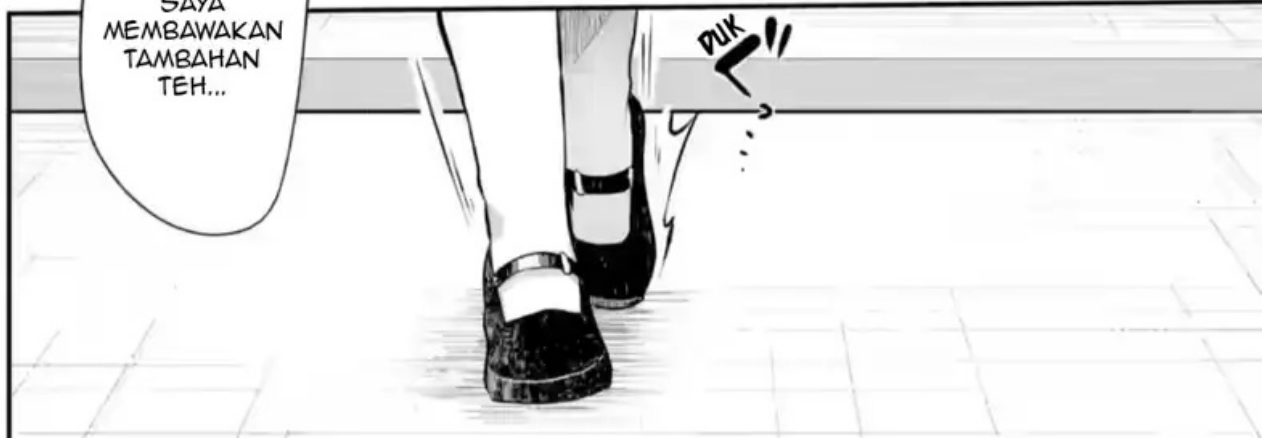
TUAN.

TIDAK ADA
GUNANYA
AKU
MENJALIN
HUBUNGAN
BAIK
DENGAN-
NYA.

TAPI
MARQUIS
WYNDHAM
KAN
BERADA
DI PIHAK
ORANG
BAIK.

MASIH
MENDING
KALAU
UNDANGAN
INI DATANG
DARI LUCIEL
SI BOS
TERAKHIR...

SAYA
MEMBAWAKAN
TAMBAHAN
TEH...



PIK





DIA MALAH
MENGUBAH
METODENYA
MENJADI
SERANGAN
PANAS.

KARENA
MELIHAT
RACUN
TIDAK
MEMPAN,

SEPERTINYA
MULAI
SEKARANG
AKU JUGA
HARUS TERUS
MERAPAL
SIHIR
KETAHANAN
PANAS.



HO...
LUMAYAN
JUGA
YA!



TU...
TUAN..

PANIK

Gemetar



INI
KESALAHAN
FATAL
YANG TAK
TERMAAFKAN
BAGI
SEORANG
PELAYAN
PRIBADI...

MOHON
MAAF
SEBESAR-
BESAR-
NYA!





EH!?

MAKSUDKU, AYO
KITA KIRIM BALIK
SAJA SURAT
INI APA ADANYA
KEPADA SANG
MARQUIS.



REPUTASI
BURUKKU PASTI
AKAN TERSEBAR
LUAS MELAMPAUI
WILAYAH INI
HINGGA KE
SELURUH IBU
KOTA!

MENGEMBA-
LIKANNYA
DALAM KEADAAN
KOTOR SEPerti

INI,
ADALAH
TINDAKAN
YANG SEOLAH
MENANTANG
SEMUA
BANGSAWAN
UNTUK MENJADI
MUSUHKU.



DIA SAMPAI
MELONTARKAN
LELUCON SEPerti
ITU HANYA DEMI
MEMAAFKANKU...

**MEMANG TUAN
ADALAH YANG
TERBAIK!**

KHUSUS
LINTUK KALI
INI SAJA,
AKU AKAN
MEMAAF-
KANMU.

Ha
ha
ha

AKU BISA
TERPIKIR
IDE INI PUN
BERKAT
TINDAKANMU
TADI.

KERJA
BAGUS.



Translation Project to English and Indonesian

TSUNDERE HOKUOU BISHOUJO NO
CLASSMATE GA, KONYAKUSHA NI
NATTA TOTAN NI DERE IPPENTOU NI
NATTE SHIMATTA KEN NI TSUITE



MOB SHISAI DAKEDO, KONO SEKAI GA
OTOME GAME DATO KIZUITA NODE
HEROINE O IKUSEI SHIMASU



GOKU DAKE GA SHITTERUN DAZE



AKU SEHARUSNYA MENJADI

KARISMA
KEJAHATANI

...BEGITULAH SEHARUSNYA.

ゲーム世界のモブ悪役 転生したのでラスボスを目指します

—なぜか歴代最高の名君に認められているんですが、
何か理由を教えてください—

TL by Pram Ramadhan



Klaus benar-benar mengirim balik surat itu dalam keadaan bernoda.

Tangan Kanan Raja
Orth Windham

JIKA RAJA
IBLIS BANGKIT,
KEMUNGKINAN
BESAR DIA AKAN
MENGINVASI
KERAJAAN
SOLSTIA.

BARU
BEBERAPA
HARI LALU,
UNIT INTELIJEN
KERAJAAN

MELAPORKAN
ADANYA
TANDA-TANDA
KEBANGKITAN
RAJA IBLIS.



DIDUGA ADA
BANGSAWAN YANG
MENJADI DALANG
DI BALKNYA,
NAMUN IDENTITAS
ASLINYA MASIH
MISTERIUS.

KARENA SAAT
INI FAKSI
PEMBERONTAK
MULAI
BERMUNCULAN
DI BERBAGAI
PENJURU
NEGERI.

NAMUN, KAMI
TIDAK BISA
MENERAHKAN
SELURUH
KEKUATAN
NEGARA
HANYA UNTUK
MENANGANI
KEBANGKITAN
RAJA IBLIS.



APALAGI
SURATNYA
BERNODA
SEPERTI INI...
APA
SEBENARNYA
YANG ADA
DI PIKIRAN
VISCOUNT
LENFORD
ITU!

DIA MEMBALAS
PESAN RESMI
DARIKU HANYA
DENGAN
MENGIRIM
BALIK SURAT
ASLINYA!?

BR**AK**



YANG BARU
MENJABAT
SEBAGAI
KEPALA
KELUARGA
BEBERAPA
BULAN YANG
LALU, YA.

VISCOUNT
LENFORD
ITU ANAK
LAKI-LAKI

Hah...

SEBENARNYA,
REPUTASI
KELUARGANYA
MEMANG SUDAH
BURUK SEJAK
MASA AYAHNYA,
TAPI...

TAK KUSANGKA
DIA AKAN
MENUNJUKKAN
RASA
PERMUSUHAN
SECARA
TERANG-
TERANGAN
SEPERTI INI...





BENTUK NODA
INI, BUKANKAH
INI SEOLAH
SEDANG
MENUNJUKKAN
SESUATU?

APA
MAKSUDMU?



TUNGGU
SEBENTAR,
TUAN ORTH.



PETA
WILAYAH
KEKUASAAN
MARGRAVE
MARCOVAR?

JANGAN-
JANGAN
INI...



APAKAH
INI HANYA
KEBETULAN
SEMATA?



KARENA LOKASINYA
TERSEBUT, DIA
DIRUMORKAN
MEMILIKI
HUBUNGAN DENGAN
BANGSA IBLIS.

DIA ADALAH
SALAH SATU
BANGSAWAN
YANG PALING
HARUS
DIWASPADAI...

MARGRAVE
ADALAH PENGUASA
WILAYAH BESAR
YANG BERBATASAN
DENGAN
HUTAN RIMBA
UNDERWORLD,
PEMISAH ANTARA
DUNIA MANUSIA
DAN DUNIA IBLIS.



MUNGKINKAH
BAGIAN INI JUGA
MENGANDUNG
SUATU PESAN?

LIHAT HURUF-
HURUF DI
BAGIAN YANG
TERKENA
NODA INI...!



PERMISI
SEBENTAR,
TUAN.

MASIH ADA
SESUATU
YANG
TERASA
JANGGAL...



WASPADAI
PARA
BAWAHAN...?

APAKAH INI
SEBUAH
PERINGATAN
BAHWA BAWAHAN
SANG MARGRAVE
SEDANG
MERENCANAKAN
SESUATU...?

『WASPADAI』

『BAWAHAN』

『PHAN』

『TOM』

『HAND』



『Phantom Hand』

SELAIN ITU,
HURUF-HURUF
YANG TERSISA INI
MELAMBANGKAN
APA, YA...

PHAN...
TOM...
HAND...



YA...
RUMOR-
NYA,

MANUSIA
DAN BANGSA
IBLIS TELAH
BERSEKUTU DAN
BERENCANA UNTUK
MENGULINGKAN
KERAJAAN
SOLSTIA.

"PHANTOM HAND"
ITU SINDIKAT
KRIMINAL YANG
NAMANYA SERING
TERDENGAR
DI IBU KOTA
BELAKANGAN INI.



INFORMASI APA
SEBENARNYA
YANG INGIN DIA
SAMPAIKAN
PADAKU MENGENAI
PHANTOM HAND
INI?

VISCOUNT
LENFORD



JIKA BEGITU...
AKU HANYA BISA
BERASUMSI.

BAHWA VISCOUNT
LENFORD
MENDAPAT-KANNYA
LEWAT JARINGAN
INFORMASINYA
SENDIRI.

DITAMBAH
LAGI DIA
SANGAT
TELITI
SAMPAI-
SAMPAI
MENGIRIM-
KANNYA
DALAM
BENTUK
KODE
RAHASIA.



LAGIPULA, DARI
MANA DIA BISA
MENDAPATKAN
INFORMASI
SEPERTI ITU?

APA DIA BEKERJA
SAMA DENGAN
MARGRAVE DAN
SALING BERBAGI
INFORMASI
RENCANA?

TIDAK MUNGKIN
MARGRAVE
YANG LICIK
ITU MAU
MEMBOCORKAN
RAHASIA PADA
PENGUASA
AMATIR
SEPERTINYA.



DIMENGERTI,
TUAN.

SAMPAIKAN
PERINTAH
INI PADA
PASUKAN
PENJAGA.

PASTIKAN
UNTUK TIDAK
MELEPASKAN
PENGAWASAN
DARI
BAWAHAN
MARGRAVE
SEDIKIT PUN.

TERLEPAS
DARI BENAR
ATAU
TIDAKNYA
INFO INI,
KITA WAJIB
MENGAMBIL
TINDAKAN.



VISCOUNT
LENFORD AKAN
MENJADI AHLI
STRATEGI HEBAT
YANG MAMPU
MENGUBAH
SEJARAH
NEGARA INI.

JIKA DUGAANKU
INI BENAR...

KYAAA!!

Satu
Bulan
Kemudian

Prediksi
Viscount
Lenford
Terbukti
Benar
Secara

Mengejut-
kan.

Di Tengah
Pesta, Seorang
Bawahan Yang
Menyamar
Menjadi Ksatria
Menggunakan
Alat Sihir
Melancarkan
Serangan
Bersama Para
Monster.

KAMI ADALAH
"PHANTOM
HAND" AKAN
KUHABISI
SEMUA
ORANG DI
SINI TANPA
SISA!

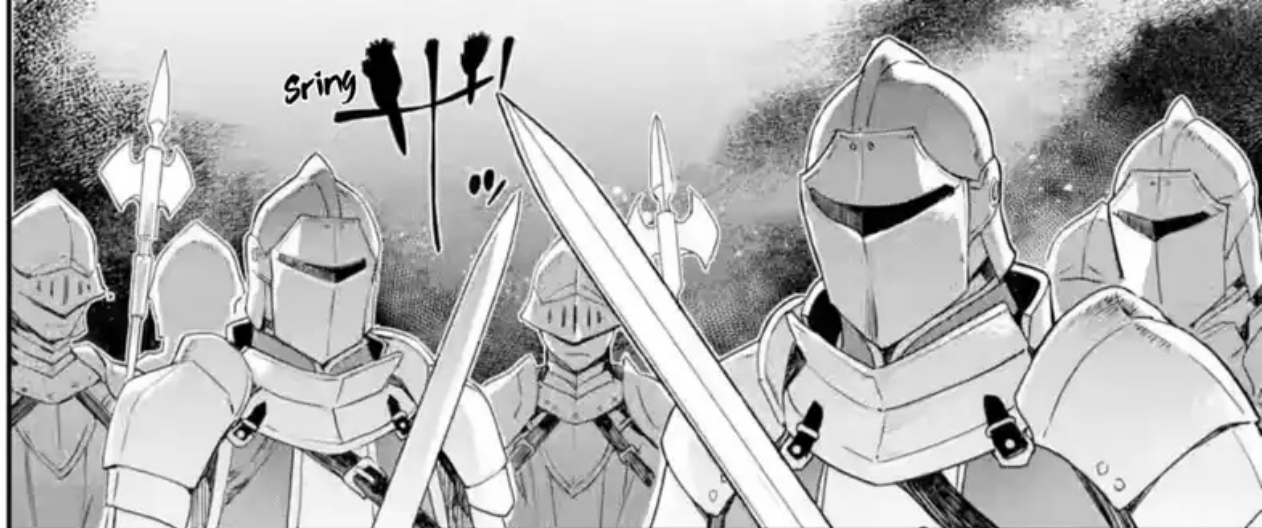
SERBU!

HA-
HAHA....

PERSIS
SEPERTI
INFORMASI
YANG
KAMI
TERIMA!

Hah...?

WAHAI PARA
MONSTER!





**AKAN
KUBERITAHU
DI ALAM
BAKA NANTI!**

SIAPA
DALANG
DI BALIK
SEMUA
INI!



Namun,
Saat Mereka
Berusaha
Menggali
Informasi
Lebih
Lanjut...



Berkat
Persiapan
Yang Matang,
Pihak Windham
Pun Berhasil
Melumpuhkan
Mereka
Sepenuhnya.



Bawahan
Tersebut Malah
Meledakkan
Diri, Sehingga
Mereka Gagal
Mendapatkan
Bukti Apa Pun.





SEPERTINYA
AKU HARUS
MENYAM-
PAIKAN
RASA
TERIMA
KASIHKU
KEPADA
VISCOUNT
LENFORD.

BENAR
SEKALI,
TUAN.

Marquis
Windham
Dan
Pelayan-
nya.

Di Dunia
Gim Yang
Asli, Akibat
Serangan
Ini...

Windham
Seharusnya
Kehilangan
Sebelah
Matanya
Serta
Pelayan
Setianya.

Di Timeline
Ini, Windham
Tidak
Kehilangan
Apa Pun.

Meski
Mereka
Berdua
Seharusnya
Menjadi
Korban
Yang Paling
Menderita,
Tapi...





INI MENGENAI
SOSOK YANG
PALING BERANI
DAN HEBAT DI
NEGERI INI...

...SEORANG
AHLI STRATEGI
YANG SANGAT
LUAR BIASA.

REPUTASI KLAUS KINI TAK TERBENDUNG LAGI!

NAMANYA
PUN KINI
TELAH
SAMPAI KE
TELINGA
SANG RAJA.



BEGITULAH,
SEMENTARA
KLAUS SEDANG
TERTAWA
TERBAHAK-
BAHAK...



Reader-San.....♥

Jangan Lupa Baca Di Web Pramramadhan.my.id atau
FB Pram Ramadhan yg ada PP nya Moona Hoshinova

Translation Project to Indonesian



Reina_Chan



MOMOGUSA-SAN GA MONOGUSA SUGIRU!!

MOB SHISAI DAKEDO, KONO SEKAI GA OTOME GAME
DATO KIZUITA NODE HEROINE O IKUSEI SHIMASU



KAJI DAIKOU NO ARUBAITO WO HAJIMETETA
GAKUEN ICHI NO OISHOUJO NO KAZOKU NI
KINIRARECHAIMASHITA

